Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1951

154 (5.7.1951)

ETTLINGER ZEITUNG

Erscheinungsweise: Durch dle Post außer sonntags. 2.50 DM, zozüglich 54 Pfg. Zusteilgeld. - Einzelnummer 15 Pfg. Haus 2.80, im Verlag abgeholt 2.50 DM

Babifder Landemann

gegrünbet 1896



Subdeutiche Deimatzeitung

für ben Albgau

Anzeigenpreise: die 6-gespaltene Millimeterzeile 15 Pfg. — (Preisliste Nr. 1.) (Tel. aufgegeb. Inserate ohne Gewähr.) Abbestellungen können nur bis 25, auf den Monatsersten angenommen werden.

5. 52. Jahrgang

Donnerstag, ben 5. Juli 1951

Mr. 154

Sowjets verhandeln mit Allijerten Berliner Probleme auf der Tagesordnung

Berlin (UP). Die Berliner Besprechunger twischen der Interzonen-Treuhandstelle und Vertretern der Sowjetzone über ein neues In-terzonen-Handelsahkommen wurden abge-schlossen. Westdeutsche Konferenzteilnehmer ließen verlauten, daß man über den Waren austausch Übereinstimmung erzielte. Die Paraphlerung des Vertrages wird von seiten der Bundesrepublik aber davon abhlingig gemacht, daß sich die Transport-Sachverständigen der vier Stadtkommandanten in Berlin in diesen Tagen über die Sicherung der Warenbeförderung durch die Sowjetzone einigen.

Berlins Vertreter der sowjetischen Kontroll-

kommission, Dengin, hat die Teilnahme eines sowjetischen Delegierten an Viermächtebe-sprechungen zugesagt. Dabei soll neben der Sicherung des Warenverkehrs zwischen Ber-lin und Westdeutschland auf sowjetischen Wunsch auch die angebliche "illegale Aus-fuhr" von Mangelgütern aus der Sowjetrone über Westberlin nach dem Bundesgebiet besprochen werden.

Kein Kurswechsel in Finnland

Geringe Verschiebungen durch die Wahlen -Regierungsparteien behielten ihre Sitzzahl Helsinki (UP). Das nichtamtliche Ergeb nis der finnischen Reichstagswahlen ergab folgende Verteilung der 200 Sitze (in Klammern die Ergebnisse der Wahlen des Jahres

Sozialdemokraten (56) Sitze Bauernpartei Kommunisten und Linkssozial. 45 (38) Sitze Konservative (33) Sitze Schwedische Volkspartei 15 (14) Sitze Volkspartei (Liberale) (5) Sitze Die Neuwahlen haben keine wesentliche

Anderung in der Zusammensetzung der Volks-verfretung ergeben. Mit einem Kurswechsel ist weder in der Innen- noch in der Außen-politik zu rechnen. An der bisherigen Regierungskoalition zwischen Sozialdemokraten, Bauernpartei, schwedischer Volkspartei und Volkspartei wird sich kaum etwas ändern.

Diese vier Parteien, welche die Jetzige Koa-lition unter Ministerpräsident Urbo K. Kek-konen (Bauernpartei) tragen, hatten im bis-herigen Reichstag 129 der insgesamt 200 Sitze. Hieran hat sich nichts geündert, Möglicherweise wird aber ein Sozialdemokrat beauftragt werden, eine neue Regierung zu bilden, da die Sozialdemokraten die stärkste Frak-tion im neuen Parlament sind. Ebenso gut ist aber möglich, daß die Bauernpartei auch wei-terhin den Ministerpräsidenten stellen wird

Urteile gegen SD-Beamte aufgehoben

Paris (UP). Der Puriser Kassationshof hat die Todesurteile gegen die sieben ehemaligen Gestapo-Beamten Essinger, Wedemann, Ott-Ihring, Kienast und Walter aufge hoben. Der Prozell soll vor dem Pariser Militärgericht erneut verhandelt werden. Als Hegründung wurde angeführt, daß die "Lex Oradour" über die Kollektivhaftung hier nicht angewandt werden könne.

UN-Charta kein Fetzen Papier Truman: Wir kampfen für das Recht der

Washington (UP). Präsident Truman verglich in einer Rede zum amerikanischen Unabhängigkeitstag den Krieg in Korea mit dem amerikanischen Upabhängigkeitstag. Wir kämpften damals nicht, um die Briten aus Nordamerika zu vertreiben, ihre militä-rische Macht zu vernichten oder ihr Reich aussulöschen. Wir kämpften nur um das Recht, frei zu sein und uns selbst zu regieren. Auch n Korea kämpfen wir nicht, um China zu erobern oder um das sowjetische Reich zu vernichten. Wir kämpfen für ein einfaches Ziel, das Ziel, den Nationen das Recht zu sichern, frei zu sein und in Frieden zu leben Der Welt soll damit gezeigt werden, daß die Charta der UN nicht nur ein Fetzen Papier

Truman erklärte dann, daß die Herrscher der Sowjetunion die USA haßten, weil sie das größte Beispiel für die Macht der Prei-"eit böten. Daher versuchten die Männer im Ereml die Staaten in Europa und Asien davon zu überzeugen, "daß wir die Absicht haben, sie auszubeuten. Sie wollen die übrige Welt glauben machen, daß wir sie aus Profitgier zu beherrschen trachten. Wir können ihre Angriffe nur zurückweisen, indem wir beweisen, daß sie falsch sind", sagte der Prä-

Truman wandte sich gegen die "Unglückspropheten" und antwortete ihnen: "Die vergangenen Monate haben, glaube ich, bewiesen, daß wir uns weder in einen Krieg treiben furch Mißtrauen oder Furcht auseinanderreißen lassen." Zum Schluß erklärte der Präsident, daß, wenn es den USA, mit all dem was sie besäßen, nicht gelingen sollte. die Inflation zu bekämpfen und ihren Freunden und Allierten zu helfen, die Sache der menschlichen Freiheit verloren sel "Aber ich glaube, wir werden Erfolg haben", sagte Tru-

Ohne Sicherheit kein Frieden

Bonn (UP). Bundeskanzler Dr. Adenauer trifft mit dem amerikanischen Hohen Kommissar McCloy am Donnerstag Nachmittag im Bundeskanzieramt zu einer ersten Aus-sprache nach der Rückkehr McCloys aus Washington zusammen,

Im Mittelpunkt dieser Aussprache wird der Im Mittelpunkt dieser Aussprache wird der deutsche Verteidigungsbeitrag stehen, der plötzlich in ein sehr aktuelles Stadium gerückt zu sein scheint, nachdem McCley in einer neuen Erklitrung mitteilte, gewisse Presseberichte über eine angebliche Vertagung eines Entscheids hierüber bis 1953 seien "völlig unbegründet". Die Wiederbewaffnung Deutschlands werde "so schneil wie möglich und unter Berücksichtigung aller damit zusammenhängenden Überlerunger ler damit zusammenhängenden Überlegun-gen" erfolgen. Zu diesen "Überlegungen" ge-nüren nach den Angaben McCloys die Pariser Verhandlungen über die Bildung einer Europa-Armee auf der Grundlage des Plevenplans, die Beratungen zwischen den drei Westmüchten mit der Bundesregierung und die Meinung des deutschen Volkes selbst. Es sei auch nicht richtig, betonte McCloy, daß Abschluß vertraglicher Vereinbarungen zwischen Bonn und den drei Westmächten anstelle des Besatzungsatatuts gleichfalls bis 1953 verschoben werde.

Bundeskanzler Dr. Adenauer hat diese Außerung des amerikanischen Hohen Kommissars mit großem Interesse aufgenommen, sagte ein Regierungssprecher in Bonn, Hohe Beamte der Bundesregierung erklärten, die Richtigstellung angeblicher Außerungen des US-Hochkommissars durch McCloy selbst habe die zuständigen Kreise der Bundesre-gerung "befriedigt". Der Parteisusschuß der CDU stimmte un-

ter Vorsitz des Bundeskanzlers einem Verter Vorsitz des Bundeskanzlers einem Ver-teidigungsbeitrag der Bundesrepublik zu. In einer Resolution heißt es: "Die Christlich-Demokratische Union Deutschlandi weiß, daß das deutsche Volk gewillt ist, mit den giel-chen Pflichten und Rechten in der Gemein-schaft der europäischen Völker die Freihelt und die Lebenswerte des Abendlandes zu si-chem. Die Christlich Demokratische Union bejaht und verlangt daher eine Politik der Bundesrezierung die darauf gerichtet ist.

Eine neue Erklärung McCloys - Erste Aussprache mit Adenauer

dem deutschen Volke die Möglichkeit zu ge-ben, sich selbst zu verteidigen. Ohne Sicher-heit im Herzen Europas gibt es keinen dauer-

Schumanplan faßte der Ausschuß eine Entschließung, in der es unter anderem heißt: "Wir erwarten zugleich, daß das er-neuerte Deutschland mit dem Vertragswerk von den moralisch und materiell drückenden Vorbehalten und Lasten befreit wird, die als Kriegsfolgen unsere Entwicklung hemmen, und daß sich damit endlich eine Bahn zur Überwindung der Jahrhundertealten Gegen-sätze und Grenzen in unserem Erdteil öffnet."

Blücher appelliert an die Amerikaner

ERP-Minister, Vizekanzler Blücher, richtete in der vom bayerischen Rundfunk veranstalteten Sendereihe "Politik aus erster Hand" an die USA den Appell, bei den Beratungen über die künftigen ERP-Mittel für die Bun-desrepublik die deutsche Lage unter allen Umständen objektiv zu beurteilen. Die Bundesrepublik habe zwar in ihrer Außenhandelabilanz außerordentliche Fortschritte zielen können, jedoch müsse berücksichtigt werden, daß der Wert dieser verdienten Dollar infolge der höheren Weltmarktpreise erheblich gesunken sei. Man könne also auf dem Weltmarkt für diese Dellar nicht mehr

so viel kaufen,
Abgesehen hiervon müsse die Bundesrepublik zusätzlich Kohle aus den USA einführen, die ebenfalls mit Dollar bezahlt werden müßte. Bei den hiermit verbundenen Ausgaben handle es sich um eine außerordentliche Beanspruchung der deutschen Devisenbilanz Diese Ausgaben müßten bei der Berechnung der deutschen Dollarlücke unbedingt berück sichtigt werden. Die Ruhrbehörde, welche die deutschen Kohlenexporte festgesetzt habe sei unter einer völlig anderen politischen Situation geschaffen worden. Das Statut ent-spreche daher nicht mehr den gegenwärtigen politischen Gegebenheiten. Die besondere Lage Deutschlands mathe die Ausdehnung der Kapazität der gewerblichen Wirtschaft er-forderlich, nachdem die landwirtschaftliche

Blick in die Welt

Kommentare zum Tagesgeschehen

Am Donnerstag wird der amerikanische Hochkommissar McCloy dem Bundeskanzler einen Besuch abstatten, um ihn zu unterrichten, zu welchen Enscheidungen die amerikanische Regierung bezüglich der Bundesrepu-blik gelangt ist. Mancherlei Informationen über die Pläne des State Departments sind zwar schon in die Offentlichkeit gesickert, trotzdem aber empflehlt sich ihnen gegenüber größte Zurückhaltung, weil ihre Zuverlässigkeit nicht nachgeprüft werden kann. Der Verzicht auf Spekulationen irgendwelcher Art dürfte um so ratsamer sein, weil gerade die deutsch-amerikanischen Beziehungen, die Revision des Besatzungsstatuts bzw. seine Ersetzung durch zweiseitige Verträge, die Frage des deutschen Verteidigungsbeitrags, die wiederum in engem Konnex mit dem noch ungelösten Problem der Besatzungskosten steht, und all die anderen Vorsussetzungen einer Gleichberechtigung der Bundesrepublik Angelegenheiten delikatester Natur sind.

Gerade deshalb ist es mitunter erstaunlich, mit welcher Ungeschicklichkeit das Bonner Bundespresseamt an diese Dinge herangeht. Herr von Twardowski, der hierfür verantwortlich sein soll, sollte sich einmal ernstlich überlegen, ob es nicht zweckmäßiger wäre, der Presse nur wirklich zuverlässige Infor-mationen zur Verfügung zu stellen und alle aus der Luft gegriffenen Vermutungen zu unterlassen, die mitunter die Kreditwürdigkeit seines Amtes in allzu zweifelhaftem Licht erscheinen lassen. Wir haben jedenfalls in den letzten Tagen sogar mehrfache "Verlautbarungen aus unterrichteten Kreisen" in Bonn unseren Lesern vorenthalten, weil sie uns nicht vertrauenswürdig genug vorkamen.

Das betraf z.B. die zweimal wiederholte Mittellung, man erwarte in Regierungskreisen eine Einladung des Bundeskanzlers nach Washington, die Hochkommissar McCloy überbringen werde Sie wurde vom State Department mit der Erklärung quittiert: man denke in Washington nicht daran, Herrn Adenauer zum Besuch aufzufordern. Der zweite Fall ergab sich aus den Einladungen des Hochkommissars für einen Empfang, den er aus Anlaß des amerikanischen Nationalfeiertags in Bad Homburg veranstaltete. Prompt redete man in "unterrichteten Kreisen" davon, Dr Adenauer werde daran teilnehmen. Kaum aber war diese Information aufgegeben, da folgte ihr schon aus dem Bundeskanzleramt das De-

Auf der Sozialistenkonferenz in Frankfurt ergriff der Sekretär der britischen Arbeiterpartei Denis Healy das Wort zu Ausführungen, die über die Tagesordnung der Resolutionen hinaus von Bedeutung sind Großbritannien - so sagte er - lehne eine allzu enge Anlehnung an den europäischen Kontinent ab. da sonst seine Aktionsfähigkeit in der übrigen Welt beinträchtigt werden könnte. Die englische Reserviertheit gegenüber den Delegierten des Europa-Rats sei die Folge der Feststellung, daß diese nur juristisch aber nicht wirtschaftlich zu denken vermöchten. Außerden, betreibe ein Teil der europäischen Länder eine Wirtschaftspolitik, die von Großbritannien nicht gebilligt werde. Das Straßburger Parlament sei lediglich ein Forum für Aussprachen, nachdem seine eigentliche Funktion, einen föderativen Status zu schaffen. fehlgeschlagen sei,

Wäre Mr. Healy nicht Sekretär der britischen Regierungspartel, dann würde es sich nicht lohnen, sich mit den Theorien eines Mannes zu beschäftigen, der nicht im entferntesten begriffen zu haben scheint, aus welchen Gründen heute die zivilisierte Welt in einem Existenzkampf begriffen ist, der eines Tages auch Englands Schicksal berühren muß, auch wenn dort gewisse Leute heute noch in der insularen Vorstellung befangen sind, daß die Konflikte in der Welt sie nur dann betreffen, wenn sie in ihrem Geldbeutel spürbar

Vielleicht mag es zutreffen, daß viele Straßburger Delegierte von wirtschaftlichen Ideen erfüllt sind, die sich nicht mit den britischen decten. Aber dies kann doch nur ganz am Rande jener Debatten von Belang sein, in denen Politiker aller Parteien um die Einheit unseres Kontinents und die Überwindung der Gegensätze unter den Völkern ringen. Wenn trotzdem Straßburg nur zu einem "Forum für Aussprachen" wurde und seine "eigentliche Funktion fehlschlug", dann trägt die Verantwortung dafür in allererster Linie England, das jeden Versuch des Europa-Rates, zu verbindlichen Beschlüssen zu gelangen, durch sein Veto zum Scheitern brachte. Bevin und sein Nachfolger Morrison haben ebenso jeden Fortschritt auf dem Weg zu einer europäischen Union durch thre strikte Ablehnung

Lehr fordert verstärkte Polizei

Und bessere Bewaffnung - Kontroverse mit der SPD

Boan (UP). Bundesinnenmanister Lehr ruck, daß insbesondere in vollmotorisierten Bonn für eine Verdoppelung der Stärke des Bundesgrenzschutzes aus; falls es nicht gelinge, die verfassungsmißigen Voraussetzunchaftspolizei von 10 000 Mann zu schaffen. Er werde unmittelbar nach den Parlamentsferien dem Bundestag entsprechende Anträge

Zwei sozialdemokratische Abgeordnete hatten sich scharf gegen den angeblichen Versuch, den Bundesgrenzschutz zu einer getarnten militärischen Organisation umzubauen. gewandt. Der frühere Innenminister von Nordrhein-Westfalen, Dr. Menzel, und der Abgeordnete Friedrich Maier erklärten, die Praxis der letzten Monate habe bewiesen, daß man sich beim Bundesgrenzschutz überviegend von militärischen Gesichtspunkten

Lehr antwortete auf die sozialdemokratischen Vorwürfe, die innere Sicherheit sei ein Zentralpunkt der gegenwärtigen Regierungspolitik. Er müsse darauf dringen, daß fie Polizelkräfte in der Lage seien, alle mög-ichen Angriffe gegen die innere Sicherheit der Bundesrepublik abzuwehren. Mit solchen Angriffen und Störungsversuchen set in nächster Zeit zu rechnen, wenn die kommunisti-schen Machthaber in der Ostzone nach Ab-wicklung des Weitjugendtages und der Kirchentagung'die Hände für derartige Aktionen

Eine bessere Bewaffnung, insbesondere des vollmotorisierten Grenzschutzes, sei not-wendig, wie sie von den Alliierten den wesentlich stärkeren und besser ausgerüsteten italienischen und japanischen Bereitschafts-polizeieinheiten zugebilligt worden sei. Leicht gepanzerte Fahrzeuge mit leichten Geschilten wirkten allein schon durch ihre Anwesenbeit, ohne daß Schüsse zu fallen brauchten. Er habe es satt, jeden Tag von Prügeleien zu hören, in die Polizeimanner verwickelt wurden, "Für Prügeleien ist die Polizei zu

schade", sagte der Minister. ner Konforenz der Bundesrepublik zusätzlich 30 000 Mann Polizei zugestanden. Davon entfallen 10000 auf die im Entstehen begriffene Länderbereitschaftspolizei, weitere 10 000 auf den Grenzschutz. Um weitere 10 000 Mann könnten die Polizeikräfte also noch verstärkt

Der Bundesinnenminister wies den sozialdemokratischen Vorwurf, im Führerkorps des Grenzschutzes würden bewullt mehr ehemalige Wehrmachtsongehörige verwendet als erfahrene Polizisten, mit dem Hinweis mi-

bildete Polizisten sehr rar seien und man deshalb auch auf ehemalige Wehrmachtsangehörige habe mirückgreifen Menzel hatte behauptet, daß von 13 lei-

tenden Stellen 12 mit Angehörigen der ebe-maligen Wehrmacht und des Generalsfabes besetzt worden seien. Infolgedessen sei die SPD nicht mehr bereit, die Aufstellung einer Bundesbereitschaftspolizei zu unterstützen. Wenn die Bundesregierung Einheiten wünsche, um die Ostgrenze gegen Einfälle zu schützen, dann solle sie vor das Volk hin-treten und sagen: "Wir brauchen Militär".

Bundespräsident Heuss hat McCloy in einem persönlichen Schreiben seine Glückwünsche zum amerikanischen Unabhängigkeitstag zum Ausdruck gebracht und ihn gebeten, diese Glückwünsche auch Präsident Truman zu

General Hays, der stellvertretende amerikanische Hochkommissar, stattete Bundeskanzler Adenauer einen Besuch ab, um ihm die an alle freien Völker der Welt gerichtete Botschaft Präsident Trumans zu überreichen.

Bundeswirtschaftsminister Erhard ist in Washington eingetroffen, wo er sich etwa eine Woche aufhalten wird. Eine deptsche Wirtschaftsdelegation unter

Führung von Dr. van Scherpenberg ist in Dub-lin zur Aufnahme von Handelsbesprechungen mit Irland eingetroffen. Feldmarschall Slim, der Chef des britischen

Empire-Generalataba, ist zu einem kurzen Be-

such in Berlin eingetroffen. Der sessindoxe misenut von Sarajewo, Varnava Nastic, der wegen staatsfeindlicher Be-tätigung zu elf Jahren Gefüngnis verurteilt worden war, ist von der jugoslawischen Re-gierung begnadigt worden, nachdem er drei Jahre seiner Strafe verbüßt hat.

Die beiden Piloten, die mit ihren amerikanischen Düsenjägern in der Tschechoslowakei landeten, wurden wieder freigelassen.

Der Jugoslawische Außenminister empfing den deutschen Geschäftsträger in Belgrad, Dr. Robert Ulrich, um dessen Beglaubigungsschreiben entgegenzunehmen.

350 thailandische Rebellen, die sich am miffglückten Putsch gegen Ministerpräsident Songgram beteiligten, wurden verhaftet und zahlreiche andere aus dem Marinedienst entlassen.

Chile lehnte es ab, den Streit mit Großbritannien über die Antsrktis dem internationalen Gerichtshot im Hang zur Entscheidung zu

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Unabhängigkeitserklärung

Gross zum Unabhängigkeitstag

Amerikanische Truppenparade in Stuttgart

fand in Stuttgart eine große Parade von rund 8000 amerikanischen Soldaten sowie 500 Fahr-

reugen statt. Die Parade wurde vom Kom-mandeur der VIL amerikanischen Armee, Ge-

neralleutnant Eddy, abgenommen. Auch der Gouverneur von Iowa (USA), Hickenlooper,

der sich zur Zeit in Deutschland aufhält, der

Stabschef des europäischen Hauptquartiers, Generalmajor Noce, der Kommandeur des Militärbezirks Stuttgart, Generalmajor Collier,

der württemberg-badische Ministerpräsident

Dr. Maier mit den Mitgliedern seines Kabi-

netts sowie zahlreiche Landtagsabgeordnete

waren auf der Tribüne zu sehen. Tausende

Der amerikanische Landeskommissar für

Württemberg-Baden, Gross, sagte im Südd.

Rundfunk anläßlich des amerikanischen Un-

abhängigkeltstags, die Meisterung der Auf-gabe, die verschiedensten Nationalitäten in-

nerhalb Amerikas nach der Erringung der Unabhängigkeit zu einer Einheit zusammen-

zubringen, sei eine große Leistung gewesen.

Heute hoffen die Amerikaner auf das Zu-

standekommen einer ühnlichen Gemeinschaft unter den europäischen Völkern. Sie wollten

stützung und, wenn notwendig, auch ihr Blut

von Zuschauern umsäumten die Straßen

Stuttgart (lwb). Am 175. Jahrestag der

Im übrigen mag sich Großbritannien seine Aktionsfähigkeit in den arabischen Ländern, in Iran und Hongkong, in Indien und Malaya ruhig vorbehalten. Es möge nur dann, wenn es die gefährlichen Folgen seiner Politik zu tragen hat, nicht Hilfe von jenen erwarten. deren Schicksal ihm so merkwürdig gleichgültig zu sein scheint.

Während seines Aufenthaltes in Italien wurde Dr. Adenauer die heikle Frage vorgelegt, warum er die deutschen Kulturinstituts in Rom nicht besuche. Der Bundeskanzler parierte mit der klugen Antwort, er wolle sich und andere nicht in Verlegenheit bringen, ehe diese Institute Deutschland zurückgegeben worden seien.

Die Biblioteca Hertziana, das Deutsche Archäologische Institut und das Preußische Historische Institut in Rom wurden gemeinsum mit dem Deutschen Kunsthistorischen Institut in Florenz nach dem ersten Weltkrieg von den Italienern beschlagnahmt. 1920 kam jedoch ein Vertrag zustande, wonach diese Institute wieder zurückerstattet wurden unter der Bedingung, daß die in ihnen vorhandenen Sammungen nicht aus Italien entfernt und den Angehörigen aller Nationen zur Verfügung ge-

Als die deutschen Truppen im zweiten Weltkrieg Rom räumen mußten, brachten sie zuvor die wertvollsten Bestände dieser Institute in Sicherheit. Benedetto Croce, der bekannte italienische Historiker und Philosoph, will nun hieraus einen Bruch des damaligen Vertrages und somit für Italien das Recht ableiten, die deutschen Institute endgültig zu enteignen-Nur am Rande sei in diesem Zusammenhang erwähnt, daß Croce der einzige namhafte Itaiener ist, der es nicht für unter seiner Würde hielt, den Bundeskanzler wilhrend seines Besuches in Rom in den Zeitungen felndlich zu attackieren.

Dennoch wird man hoffen dürfen, daß die Italienische Regierung es ablehnen wird, sich derart grotesker Vorwände zu bedienen. Denn schließlich kann das deutsche Argument nicht entkräftet werden, daß die Evakuierung wertvoller Sammlungen eine im Kriege selbstverständliche Maßnahme war. Auch sonst hat die deutsche Wehrmacht - z. B. in Cassino nach Möglichkeit dafür gesorgt, daß Italiens kostbare Kulturgüter vor der Zerstörung bewahrt blieben. Hätte sie etwa nur die italienischen Kunstschätze sicherstellen und die deutschen zurücklassen sollen?

Deutscher Grenzer erschossen

Rehau (UP). Ein deutscher Grenzbeam-ter wurde an der deutsch-tschechischen Grenze Rehau (Eger) durch Maschinenpistolen-Garben tschechoslowakischer Grenzposten erschossen, gab die Grenzpolizeidirektion München bekannt. Zwei deutsche Grenzbeamte waren nachts auf einem Kontrollgang, als sie einen illegalen Grenzgänger beobuchteten. Der Mann wurde durch den Diensthund der Grenzer gesteilt, eröffnete aber das Feuer mit einer Pistole. Im gleichen Augenblick strichen von tschechischer Selte MP-Garben das Gelände ab. Während die beiden deutschen Beamten an der Böschung der Eger Deckung suchten, wurde einer der Polizisten tödlich getroffen.

Empfänge am Unabhängigkeitstag

Frankfurt (UP). Am 175. Jahrestag der Unabhingigkeitwerklärung der USA gab der Hohe Kommissar McCloy in Bad Homburg für etwa 150 Persönlichkeiten aus der Bundesrepublik und aus Kreisen der Allilerten einen Empfang. Dazu hatten sich u. a. als Vertreter des Bundeskanzler Virekanzler Blücher Bundesminister Lukaschek und Hellwege, Staatssekretär Halistein und die militärischen Berater der Bundesregierung, die Generale Speidel und Heusinger, eingefun-

Auch in Berlin halte der US-Stadtkommandant, General Mathewson, zu einer gesellschaftlichen Veranstalung eingeladen, zu der u. a. sechs Russen unter Pührung des Berliner Vertreters der sowjetischen Kontrollkommission, Dengin, sowie der regie-rende Berliner Bürgermeister Reuter und der Präsident des Abgeordnetenhauses, Suhr, erschlenen waren

10 Jahre Gefängnis für Oatis

Prag (UP). Der Korrespondent der Nachcichtenagentur Associated Press (AP), William Oatis, wurde vom Staatsgerichtshof in Prag wegen Spionage gegen die Tschechoslowakei zu 10 Jahren Gefängnis verurteilt. Nach Verbüßung der Strafe wird der Korrespondent ausgewiesen. Die Hälfte des Strafmaßes kann

jedoch nach guter Führung erlassen werden. Die drei Mitangeklagten erhielten ebenfalls Gefängnisstrafen, und zwar Svoboda 20. Wojdinek 18 und Muntz 16 Jahre. Außerdem wurden sie der bürgerlichen Ehrenrechte für verlustig erklärt und der Einzug ihres gesamten Vermögens angeordnet. Oatis und seine Mitangeklagten legten keine Berufung gegen

Ein großer Teil des gegen den Korrespondenten vorgebrachten "Beweismaterials" stand in Erklärungen, die feststellten, er habe seine Angestellten aufgefordert, Berichte über Verhaftungen, Handelsstatistiken und Verhandlungen zwischen der tschechoslowakischen Regierung und den anderen Volksdemokratien nachsuprüfen.

Keine Abberufung von US-Diplomaten

Budapest (UP). Die Regierung der USA sei nicht bereit, drei Mitglieder ihrer Ge sandtschaft in Budapest abzuberufen, wurde von einem Sprecher der US-Gesandtschaft in Budapest bekanntgegeben. "Die Vorgabe, daß die Diplomaten angeblich im Fall Groesz be-lastet sind, wird von dem US-Außenministerium nicht anerkannt "

US-Rüstung so groß wie im 2. Weltkrieg

Trotzdem noch unter Planziffern - Dreifache Flugzengproduktion

Washington (UP). Der Leiter der Behörde für die Verteidigungs-Mobilisier Wilson, stellte in seinem sweiten Vierteljah-resbericht an Präsident Truman fest, daß die US-Aufrüstung gegenwärtig um 28 Prozent unter den Planzissern liege. Er forderte eine sofortige Verstärkung aller Aufrüstungsbemchungen, auch wenn der Krieg in Korea jetzt beendet werde. Jeden Augenblick könne ein dritter Weltkrieg "irgendwo in dem lan-gen und breiten Vorfeld des sowjetischen Imperiums ausbrechen."

Seit Ausbruch des Krieges in Korea seien von der US-Industrie Waffen, Rüstungsmaterial usw. im Werte von annühernd 10 Milllarden Dollar geliefert worden. Bis zum Juni des kommenden Jahres sollte sie in der Lage sein, Rüstungsmaterialien im Werte von einer Milliarde Dollar in der Woche abzu-

Die Produktion konzentriere sich jetzt auf Atomwaffen, Flugzeuge, Panzer und neue Waffen, wie zum Beispiel ferngelenkte Ge-schosse. Es würden zur Zeit zwei Drittel Flugzeuge mehr produziert als vor Beginn des Koreakrieges. Die Flugzeugproduktion werde sich in den kommenden zwölf Monaten verdreifachen. Engpässe bei der Erfüllung des Rüstungsprogramms beständen zur Zeit in dem Mangel an Facharbeitern, Wissenschaftlern und Werkzeugmaschinen.

Die gesamte Industrieproduktion sei jetzt ebenso hoch wie in ihrem Höchststand während des zweiten Weltkrieges und zwölf Prozent höher als vor dem Koreakrieg. In den kommenden zwei Jahren werde sie noch um

12 bis 15 Prozent erweitert. Zu den "zwei kritischen Gebieten am Rande der kommunistischen Welt" - Westeurope und Asien - erklärt Wilson u. a. "die strategische Lage und das militärische Potential Westeuropas sind Schlüsselstellungen bei der Verteidigung der freien Welt gegen eine sowjetische Aggression. Wenn Westeuropa fiele. würde die Sowjetunion eine Bevölkerung von etwa 300 Millionen Menschen unter ihre Botmäßigkeit zwingen, darunter die größte Zuhl

geiernter Arbeiter in der gamzen went. Stahlproduktion der Sowjetunion würde um 35 Millionen Tonnen im Jahr auf 94 Millionen, gegenüber 550 Millionen Tonnen in den USA

Weiterrüsten bis Moskau nachgibt Unterhauserklärung Attlees - Hoffnungen in Rom und Paris

London (UP). Premierminister Attice erklärte im Unterhaus, Großbritannien werde seine Aufrüstung solange fortsetzen, bis die kommunistischen Länder sich bereit erklären, die Stärke ihrer Streitkräfte zu verrin-Er beantwortet damit eine Anfrage Churchills, der sich danach erkundigt hatte, wie die Regierung zu einer Rede des Ver-teidigungsministers Shinwell stehe, in der dieser meinte. Großbritannien würde "nur gern" seine Streitkräfte abbauen, wenn die Länder des Ostblocks zur Zusammenarbeit bereit selen.

Attlee kommentierte diese Außerung mit den Worten: "Der Minister erläuterte, warum unsere Verteidigungsbemühungen notwendig sind und warum die freiheitlieb Nationen aufrüsten müssen. Es sei eine Bin-senwahrheit, daß wir nichts als den Frieden wollen und nicht die Absicht haben, uns nur dem Aufstapeln von Waffen zu widmen und es ist nur natürlich, daß wir uns be-teiligen wollen, wenn der Wunsch nach Frieden und wirklicher Zusammenarbeit von al-Nationen anerkannt wird"

Mit dem gleichen Thema beschäftigten sich amtliche Sprecher in Rom und Paris, aus deren Außerung die Erwartung klang, eine Feuereinstellung in Korea werde die Aufüstung ihrer Länder beschleunigen, da die USA dann mehr Kriegsmaterial liefern könnten. Ein Beamter des französischen Verteidi-

Verhandlungsbeginn am Sonntag

Schwierigkeiten zur Beuegung der Olkrise

seien jedoch noch in keiner Weise behoben.

Immerhin gebe es wieder einen Hoffnungs-schimmer, so daß die Stillegung der Erdöl-

raffinerie in Abadan vermieden werden könnte. Die Abberufung der britischen Ex-

perten und Techniker aus dem Iran ist vor-

läufig aufgeschoben worden, bis die letzten Verhandlungsmöglichkeiten erschöpft sind.

Nene iranische Maßnahmen in Abadan

Iranian Oll Company verlautet, daß die Ira-nischen Behörden in Abadan neue Maßnah-men gegen die Gesellschaft getroffen haben.

Die Postsendungen aus Basra wurden be-

schlagnahmt und die Flugzeuge der Gesell-

schaft am Aufstieg gehindert, da sie angeb-lich der neuen Staatlichen Iranischen Erdöl-gesellschaft gehören. Ferner werden alle Sen-

dungen und Pakete, die die Erdölraffinerie

verlassen, genau untersucht. Die iranischen Behörden teilten dem geschäftsführenden Di-

rektor der AJOC Mason mit, daß sie ihn nicht

Japans Regierung neu gebildet

rohito betraute in einer feierlichen Zeremo-

nie sechs neue Minister im Kabinett des Pre-

mierministers Yoschida mit ihren Amtern Die Umbildung des Kabinetts war vorgenom-

men worden, um die Innerpolitischen Voraus-

setzungen für den erwarteten japanischen

Der sowjetische Vertreter im alliierten Rat für Japan, Kislenko, wohnte einem Festessen

bei, das der amerikanische Club in Tokio an-

läßlich des amerikanischen Unabhängigkeitstages gab. Zum erstenmal hat damit ein so-

wjetischer Diplomat in Japan eine solche Ein-

Der souverane Malteser-Orden beabsich-

tigt, in absehbarer Zeit in Bonn eine diplo-

matische Vertretung einzurichten, die auch die karitativen und sozialen Aufgaben des Ordens

Tokio (UP). Der japanische Kaiser Hi-

länger anerkennen.

Friedensvertrag zu schaffen.

in Deutschland übernehmen soll.

ladung angenommen.

Abadan (UP). Aus Kreisen der Anglo

Ridgway verlangt Garantien - Ist Mao Tse Tung in Moskau?

Tekie (UP). Am Senntag, dem 8. Juli. beginnen in Kaesong die Verbandlungen über eine Feuereinstellung in Korea, nachdem die unisten jetzt diesen Ort und Zeitpunkt

General Ridgway hat den komunistischen Vorschlag zwar noch nicht formeil beantwortet, doch wird kaum erwartet, daß er ihn ablehnen wird, obwohl er seinerseits angeregt hatte, die Verhandlungen schon am Donnerstag aufzunehmen. Es ist vorgesehen, daß am Sonntag drei Offiziere der UN mit einem Hubschraufer vom Flugplatz Kimpo bei Seoul nach Kaesong fliegen. Falls das Wetter schlecht sein sollte, wird die Gruppe in Jeeps nach Kaesong gefahren.

Der nationalchinesische Geheimdienst führt die Verzögerung der Verhandlungen auf angebliche Besprechungen zurück, die in Moskau zwischen der sowjetischen Regierung und dem rotchinesischen Regierungschef Mao Tse Tung sowie seinem Ministerpräsidenten und Außenminister Tschu En Lai stattfinden sollen. Für die Reise der beiden chinesischen Kommunistenführer nach Moskau liegt jedoch keine Bestätigung vor.

Wie aus amtlichen Kreisen in Washington verlautet, werden die USA bei der Aufnahme von Verhandlungen in Korea Garantien dafür verlangen, daß die Kampfhandlungen von nordkoreanischer Seite nicht wieder aufgenommen werden.

Letzte Schlacht in Korea geschlagen? Ruhe an den Fronten

Tokio (UP). Die vielleicht letzte Schlacht des koreanischen Kriegs, die in den vergan-genen vier Tägen in den Sobang-Bergen südlich Pyongyang tobte, hat mit der Einnahme dieses strategisch wichtigen Berggeländes durch die Streitkräfte der UN geendet. Unter dem ständigen Feuer der Artillerie und dem Bombenhagel der Flieger der Alliierten zo-gen die Kommunisten sich auf Pyongyang zurück, nachdem sie etwa 1500 Mann verloren

haben An den Fronten ist nunmehr Ruhe eingetreten. Es herrscht nur noch eine begrenzte Spähtrupptätigkeit. Nur die Luftstreitkräfte setzten die Bombardierung von Verkehrswegen, Brücken. Lagern und anderen mili-

tärischen Zielen in Nordkoren fort. Ein hoher US-Regierungsbeamter mit, daß die Operationen der UN-Streitkräfte in Korea solange fortgesetzt werden, bis Ubereinstimmung über einen Waffenstillstand erzielt" und alle Vorkehrungen getrof-fen seien, um eine Befolgung des Feuereinstellungs-Befehls zu garantieren.

Hoffnungsschimmer im Olstreit

Abreise britischer Techniker aufgeschoben London (UP). In Kreisen des britischen Außenministeriums verlautet, daß Großbri-tannien neue Vorschläge zur Beilegung der Olkrise im Iran ausarbeitet und Vorkehrungen trifft, damit britische Tanker die Verschiffung von Ot aus Abadan wieder aufneh-

Ein Sprecher des Außenministeriums sagte man habe Grund zur Annahme, daß sich der iranische Ministerpriisident Mossadeg mit einer neuen Fassung des Wortlautes der Prachtbriefe für die Oltanker einverstanden erkläre, die die Kapitäne unterzeichnen sollen. Mossadeg soll unter der Voraussetzung dazu bereit sein, daß die britische Regierung die Bezahlung des Ols an die staatliche tranische Olgesellschaft garantiert.

In London wurde erklärt, die übrigen

gungsministeriume erklärte, das kommu-nistische China werde jetzt wahrscheinlich die Aufständischen in Indochina stärker unterstützen. Eine Erhöhung der französischen Streitkräfte sei also unbedingt notwendig.

500 nach dem Genuß von Eis erkrankt

Errichtung dieses Ziels ihre

Worms (ld) Nach dem Genuß von Speiseeis sind in Worms sowie in 16 rheinbessischen und pfälzischen Gemeinden fast 500 Personen erkrankt. Sechzehn schwer erkrankte Personen mußten in Krankenhäuser eingeliefert werden. Die Krankheitsymptome sind heftige Koliken, starke Kopfschmerzen und Temperaturen zwischen 40 und 41 Grad. Die Gesundheitsbehörden veranlaßten am Dienstag ein Verbot der Herstellung von Speiseels in einer Wormser Eisdiele, die als Krankheitsherd ermittelt wurde. Die Untersuchungen über die Ursache der Krankheitsfälle sind

Bonner Abgeordnete unter Anklage

noch nicht abgeschlossen.

Bonn (UP). Bonns Oberstaatsanwaltschaft hat Bundestagspräsident Ehlers um Aufhebung der Immunität der Bundestagsabgeordneten Aumer, von Aretin, Donhauser, Mayerhofer und Volkholz ersucht. Es soll gegen sie Anklage wegen falscher - zum Teil eidlich abgegebener - Aussagen, - wie we-gen versuchter und vollendeter Unterschlagung erhoben werden. Der Bundestagspräsfdent hat den Antrag an den Bundestag-Ausschuß für Geschäftsordnung und Immunität weitergeleitet, der noch in dieser Woche seine Entscheidung trifft. Das Vorgehen des Ober-staatsanwalts geht auf die Vorgange aurück, die im sogenannten Spiegel-Ausschuß untersucht worden sind.

Gewerkschaftskongreß in Mailand 500 Delegierte vertraten 53 Millionen Arbeiter

Mailand (UP). Der zweite Weltkongreßdes Internationalen Freien Gewerkschaftsbun-des wurde in Mailand eröffnet. Auf ihm vertreten 500 Delegierte 53 Millionen nicht-kom-munistische Arbeiter aus 66 Ländern. Der Kongreß wird vom Präsidenten des Bundes, Paul Finet (Belgien), geleitet. Auf der Tagesordnung stehen als Hauptpunkte: 1. Die Ziele des Internationalen Freien Gewerkschaftsbundes im Kampf gegen die totalitäre Bedrohung. 2. Die Rolle der Arbeiter in der internationalen Krise. 3. Die Voraussetzungen für die Schaffung und Aufrechterhaltung des Welt-

Die Delegation des Deutschen Gewerkschafts-Fette geführt. Die offiziellen Spractien des Kongresses sind Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch. Der Kongreß befaßte sich auf seiner ersten Sitzung nur mit der Ernennung der Ausschüsse und der Überprüfung der Man-

Kommunisten stören Gedenkfeier

London (UP). Vor der St. Pauls-Kathedraie, in der eine Gedenkfeier für die im zweiten Weltkrieg gefallenen US-Flieger stattfand, gerleten kommunistische Demonstranten mit der Polizei ins Handgemenge, als sie zu stören versuchten, "Yankee go home" riefen und Flugblätter verteilten. Mehrere Demonstranten wurden verhaftet. Die Königin, Prinzessin Elisabeth, Premierminister Attlee, Winston Churchill, General Eisenhower und zahlreiche andere prominente Persönlichkeiten nahmen an der Feier teil. Von der Kathedrale hatten sich zahlreiche Londoner eingefunden, die das Verhalten der Kommunisten mit heftigem Unwillen



Der Bodensee trat über seine Ufer

Wenn in diesem Jahre auch nicht der Rekordpegelstand von 5,35 m des Jahres 1926 erreicht wurde, so genügt der jetzige Wasserstand doch, verschledene Uferstraßen — wie hier die Straße Radolfreil-Moos — und die Keller tiefer gelegener Häuser unter Wasser zu setzen.

lus der Stadt Ettlingen

Eine erschröckliche Geschichte

Es vergeht kaum ein Tag, an dem unsere Zeitung nicht über einen oder mehrere Verkehrsunfälle zu berichten hat. Alle Versuche, sile zu mindern, scheinen wenig zu fruchten. Kürzlich passierte jedoch ein Verkehrsunfall, der sogar Heiterkeit erregte. Der Polizeibe-richt eines kleinen Ortes unserer Gegend wußte zu melden:

Ein Verkehrsunfall ereignete sich, als sich der Anhänger eines Motorrades, der mit vier Einlegeschweinen beladen war, selbständig machte. Er lief quer über die Fahrbahn und kollidierte mit einem Motorradfahrer, der auf dem Sozius außerdem noch seine Ehefrau

Soweit enthält die Meldung - vom er-barmungswürdigen Deutsch des Polizeirefe-renten abgesehen - nichts besonderes. Sehr traurig stimmt aber jeden Mitfühlenden der nachste Satz: "Die Einlegeschweine fanden dabei den Tod. Soweit sie nicht gleich tot waren, mußten sie abgestochen werden".

Eine erschröckliche Sache! Die armen Tiere können einem leid tun. Glücklicherweise tröstet uns jedoch der Unfallbericht zum Schluß mit dem Schicksal des Ebepaars auf dem Motorrad: "Beide erlitten Hautab-schürfungen im Gesicht und an sonstigen

Übrigens — wann die Beerdigung vom Traugretall aus stattfindet, steht nicht im Polizeibericht.

Verbilligte Badepreise

Um der berufstätigen Bevölkerung unserer Stadt eine günstige Gelegenheit zum Besuch des neuen Schwimmbades zu geben, hat die Stadtverwaltung für diese Kreise einen verbilligten Eintrittspreis festgelegt. Für die Erwachsenen wird ab sofort in der Zeit von montags bis freitags ab abends 18.00 Uhr ein Badepreis von 30 Dpf. erhoben.

Für die Schüler des hiesigen Realgymnasiums sowie der Berufsschulen gilt der Bade-preis von 25 Dpf. Den in Ettlingen wohnhaften Studierenden auswärtiger Lehrinsti-tute wird ebenfalls bei Vorlage eines gültigen Ausweises diese Vergünstigung eingeräumt. Auswärts wohnenden Studierenden kann jedoch diese Verbilligung nicht zugestanden werden, da solche Regelungen nur am Sitz des Lehrinstituts gewährt werden.

Die Albialperie fährt

am 17. und 18. Juli ihre dritte Omnibus-Sonderfahrt nach Maria-Einsiedeln. Der Fahrpreis beträgt 30 .- DM. Anfragen und Anmeldungen bis spätestens 12 Juli bei F. Wäldin, Scheffelstr. 27, Telefon 357.

Eine weitere Fahrt

führt zwei Tage an den Bodensee am 1. und 2. August. Fahrpreis einschließlich Übernachtung und Frühstück beträgt 19.50 DM. Ab-fahrt am 1. August, 5 Uhr an der Schiller-schule. Auskunft und Anmeldungen ebenfalls bei Omnibus-Wildin.

Quartiere gesucht

Vom 14. bis 16. Juli findet in Ettlingen eine Tagung von Forstbeamten statt, zu der etwa 500 Anmeldungen vorliegen. Da die Besucher nicht alle in Gaststätten untergebracht werden können, bitten Stadtverwaltung, Verkehrsverein und Forstamt die Bevölkerung. zu dieser Tagung Privatquartiere bereitzuhalten. Im letzten Jahr stellte die Bürger-schaft anläßlich der Küfertagung 300 Quartiere zur Verfügung. Auch diesmal sollen die Besucher unserer Heimatstadt wieder von der Ettlinger Gastfreundschaft in allen Teilen des Landes berichten können. Deshalb wird die der Quartiere beim Verkehrsverein Ettlingen, Rathaus, Zimmer 2, gebeten.

Aus dem Bericht der Landespolizei

für die Zeit vom 22. bis 28. Juni Zwei Insassen eines Privatjugendheimes entwendeten den Pkw, der von seinem Besitzer dort abgestellt war und gingen mit diesem Wagen flüchtig. Auf der Fahrt in ihre Heimat im Rheinland besorgten sie sich von einem Tankwart den nötigen Kraftstoff, indem sie eine im Kraftfahrzeug befindliche, ihnen nicht gehörende Kamera verpfändeten. Kurz vor der Ankunft in ihrem Heimatort verursachten die beiden einen Verkehrsunfall und gingen auch hier wieder flüchtig. Nach kurzer Zeit konnten beide wieder ergriffen werden. Der Ältere wurde festgenommen und in das Gefängnis eingeliefert, während der Jüngere, der noch strafunmundig ist, in das Jugendheim zurückgebracht wurde. Angezeigt bzw. gemeldet wurden beide wegen Dieb-stahls, Betrugs, Unterschlagung, Vergebens das Kraftfahrzeuggesetz und wegen Flucht nach einem Verkehrsunfall.

Am vorigen Sonntag wurde auf dem Fest-platz in Mörsch ein Motorrad gestohlen, das noch am selben Tage bei Sulzbach wieder aufgefunden werden konnte. Wenig später konnte auch der Täter ermittelt werden, der festgenommen und in das Gefängnis einge-

Wieder einmal wurde ein Fahrrad entwen-det, das im Hof einer Gastwirtschaft abge-stellt war. Die Nachforschungen nach dem Täter waren bisher erfolglos.

Drei kleine Kinder spielten auf einer Notbrücke, die in Grötzingen über die Pfinz führt. Das jüngste dieser Kinder lief auf einem Balken am Rande dieser Brücke entlang, wobei es sich an dem Geländer festhielt. Das Geländer, das anscheinend schon etwas morsch war, brach und das Kind stürzte etwa 21/2 m tief herab. Durch den Sturz erlitt das Kind einen Schädelbasisbruch sowie einige

Auf der Straße / Karlsruhe-Blankenloch stürzte ein Motorradfahrer und zog sich erhebliche Verletzungen zu, auf Grund derer er in das Krankenhaus verbracht werden mußte. Der Sturz ist lediglich Schuld des Motorradfahrers selbst, bei dem später fest-gestellt wurde, daß er 1,67 g Alkoholgehalt

Dringende Wünsche an die Albtalbahn

Die Albtal-Verkehrsgemeinschaft spricht für die Allgemeinheit: Wie können die Verkehrsverhältnisse verbessert werden?

Jahreszeitliche Schwankungen

Bahnverwalter Heil von der DEBG gab in der letzten Versammlung der Albtal-Verkehrsgemeinschaft einen umfassenden Bericht über den Ausflugsverkehr im Albgau während des vergangenen Jahres. Den Höhepunkt im Frühjahr erreichte der Ausflugsverkehr während der Baumbliite. An einem die Tage beförderte die Albtalbahn von 13.30 Uhr bis 16 Uhr 3000 Personen von Karlsruhe nach Ettlingen. Es ist jedoch kaum ratsam, dafür eine noch größere Werbung zu starten, denn die verregneten Baumblüten der vorhergehenden Jahre erwiesen, mit welch großem Ristko dieser Versuch verbunden ist. Der eigentliche Fremdenverkehr beginnt erst im Sommer Während die Gäste zu Ostern hauptsächlich das vordere und mittlere Albtal aufsuchen, fahren die meisten Auflügler erst zu Pfingsten und in der folgenden Zeit ins hintere Albtal. Natürlich hängt auch diese Entwicklung weitgehend vom Wetter ab. Die verbilligten Kaffee- und Ferienzuge während des Sommers erfreuen sich allgemeiner Beliebtheit. Man müßte vielleicht den Gästen die Anregung geben, außer dem hinteren noch mehr das vordere und mittlere Albtal zu besuchen. Die Ferienzüge verkehren in diesem Jahr vom 29. Juli bis 9. September.

Die Albtalbahn gibt in diesem Jahr Wanderfahrkarten aus, deren Ziel und Einsteige-stelle bei der Rückfahrt verschieden sind. Außerdem bestehen weiterhin Gabelkarten auch für die Linien der Bundesbahn. Eine neue Einrichtung sind die Schülerausflugszüge von 600 Schülern an, bei denen 60% Fahrpreisermäßigung vorgesehen ist. Bahnverwaltung setzte sich mit den Schulen bis in den Raum Bruchsal in Verbindung um auch Schüler aus entfernter gelegenen Gebieten mit der Möglichkeit eines Ausflugs in das Albtal bekanntzumachen. Die verbilligten Forellensonderzüge im letzten Jahr hatten nicht den gewünschten Erfolg dafür waren aber die Herbstsonderzüge wiederum gut besucht. Gerade während dieser Zeit erhalt das Albtal seine besondere Note durch herrliche Färbung der Laubwälder. Die Wintersportmöglichkeiten sind im Albgau nur gering. Lediglich zwischen Weihnachten und Neujahr bestanden günstige Schneeverhält-nisse. 2500 Sportler wurden während dieser Zeit in das Skigebiet befördert.

Der Straßenverkehr verstärkte sich während der letzten Jahre im Albtal erheblich. Zwischen Ettlingen und Busenbach wurden an einem Tag von 6 bis 15 Uhr 3600 berg-wärtsfahrende Radfahrer gezählt. Durch den teilweisen Ausbau der Straße und durch Anlage eines Radfahrwegs bis Busenbach konnten die Verkehrsverhältnisse teilweise verbessert werden. Man muß aber weiterhin ver-suchen die Straßen zu verbreitern und den Radfahrweg weiterzuführen. Die Albtalbahn versuchte durch eine eigene Maßnahme die Straße zu entlasten, indem sie bergwärts kostenlose Fahrradbeförderung einführte. Die ser Versuch scheiterte allerdings daran, daß es sich bei den Radfahrern meist um jüngere Jahrgänge handelt, denen es keine Schwierigkeiten macht, auch bergwärts zu strampeln. Deshalb hat man diese Maßnahme auch in diesem Jahr nicht wieder vorgesehen.

Die Anschlüsse Post-Bahn in Herrenalb wurden bei der letzten Verkehrsversammlung in Herrenalb bemängelt. Nunmehr sind die Verbindungen in Richtung Neuenbürg, Wildbad und Gernsbach-Baden-Baden auf die Albtalbahn abgestimmt. In Zusammenarbeit mit dem Verkehrsamt Heidelberg war es im setzten Jahr möglich, einen Sonderzug mit lich zu überwinden.

500 Reisenden in das Albtal zu führen. In die sem Jahr konnten 700 Teilnehmer eines Sonderzugs aus dem Raum Mannheim nach Herrenalb befördert werden.

Wagenmaterial zu sehr veraltet

Eine große Anzahl Vorschläge zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse wurde von der Markzeller Versammlung abgegeben, die den Albgau dem Fremdenverkehr noch mehr erschließen und den Berufsverkehr verbessern könnten. Zunächst wurde die Durchfahrt der beschleunigten Züge ohne Halt am Bahnhof Busenbach bemäßgelt. Hierbei muß man die Albtalbahn verstehen, die durch öfteres Halten der beschleunigten Züge den Charakter dieses Schnellverkehrs immer mehr einschränken würde. Am Ende würde dann ein Zug verkehren, der sich durch nichts mehr von der Geschwindigkeit anderer Züge unterscheidet. Auch der Vorschlag, auf der Straße einen Omnibusschnellverkehr einzurichten, dürfte sich während der Hauptverkehrszeiten kaum verwirklichen lassen. Die Benutzung der Albtalbahn ist bekanntlich großen Schwankungen unterworfen. Ein enormer Fahrzeugpark müßte die längste Zeit still-

Dagegen verdient ein Vorschlag des Direktors Henrich von der Maschinenfabrik Lorenz Beachtung: Die Wagen der Albtal-bahn besitzen zum Teil schon eine Lebensdauer von mehr als 45 Jahren, seit Jahrzehnten konnten keine neuen Wagen angeschafft werden. Daher ist es kaum verwunderlich, wenn die Dächer nicht mehr dicht sind und die engen Türen ein schnelles Ausund Einsteigen nicht mehr zulassen. Über-haupt ist die Konstruktion der Wagen auch der Inneneinrichtung - so veraltet, daß unbedingt Abhilfe geschaffen werden müsse. Vielleicht wäre es möglich, durch neue Kapitalinvestitionen wenigstens jährlich 10 bis 15 Wagen auszutauschen, die Betriebsanlagen zu verbessern und die Lininenführung der Bahn dem neuen Verkehr anzupassen.

Zweigleisiger Ausbau zum Schnellverkehr

Dabei dürfte man nicht vergessen, das Stredennetz zweigleisig auszubauen, damit Verspätungen nicht auf entgegenkommende Züge übertragen werden und der gesamte Verkehr reibungsloser abläuft. Vielleicht müßte man auch die Fahrpreise ändern, die noch auf einem Preisniveau von 1932 basieren, während die Bundesbahn tellweise höher liegt. So unsozial, wie diese Maßnahme im ersten Moment erscheint, ist sie gar nicht, denn eine mit diesen Mehreinnahmen des Ausflugsverkehrs verbesserte Bahn dient in erster Linie den Belangen der Reisenden, die auf dieses Beforderungsmittel angewiesen sind. Noch eine ganze Reihe solcher Vor-schläge gab die Versammlung, die teilweise auch eine bessere Zusammenarbeit zwischen Straßenbahn und Albtalbahn sahen.

Die Albtal-Verkehrsgemeinschaft hat sich die Aufgabe gestellt, die Verkehrsverhältnisse im Albgau zu verbessern und den Fremdenverkehr zu steigern. Sie ist damit die Interessenvertretung der Bewohner des Albgaus, über die Albtal-Verkehrsgemeinschaft shre Verbesserungsvorschläge, soweit sie realislerbar sind, verwirklichen kann. Durch Verwendung der hier aufkommenden Gelder und durch Kapitalzufluß müßte es in den nächsten Jahren möglich sein, in moderner Form einen Dreiecksverkehr Ettlingen-Karlsruhe lach einzurichten und damit die unhaltbaren Verkehrsverhältnisse auf der Albtalbahn end-

Werbeplakate für Südweststaat gesucht

Die nordbadische Geschäftsstelle der "Arbeitsgemeinschaft für die Vereinigung Ba-den-Württemberg", hat für die Schaffung eines Werbeplakates für den Südweststaat einen Wettbewerb ausgeschrieben. Die Plakate sollen im Abstimmungskampt für die Südweststaat-idee in einleuchtender Weise propagieren. Teilnahmeberechtigt sind alle utschen Staatsbürger. Für die besten Plawurden wertvolle Geldpreise ausgesetzt. Die näheren Bedingungen zur Tellnahme an dem Wettbewerb sind bei der Geschäftsstelle der Arbeitsgemeinschaft in Heidelberg, Dossenbeimer Landstraße, zu er-

Neue Post-Querverbindung im Schwarzwald

Zum ersten Mal nach dem Kriege wurde am Sonntag die Post-Querverbindung Furtwangen-St. Blasien wieder befahren. Die Bedeutung dieser Strecke, deren Errichtung vor allem vom Fremdenverkehr gewünscht wurde, liegt darin, daß sie eine unmittelbare Verbindung zwischen dem mittieren und dem südlichen Schwarzwald und umgekehrt herstellt und jeweils Anschlüsse an die beiden großen Linien der Schwarzwaldpost in Furt-wangen und der Schwarzwald-Bodenseepost in St. Blasien ermöglicht. Bereits am ersten Tag war der Kursomnibus Furtwangen-St. Blasien, wie man auf einer von der Ober-postdirektion Freiburg veranstalteten Be-sichtigungsfahrt festatellen konnte, sehr gut

Heu kann sich leicht selbst entzünden

Die Badische Gebäudeversicherungsanstalt wendet sich mit einer Mahnung an die Landwirte, der Einlagerung von Heu besondere Beachtung zu schenken. Feuchtes Heu führt zur Übergärung und zur fortschreitenden Selbsterhitzung bis zur jähen Selbstenzün-dung. Es soll daher nur äußerlich und innerdich völlig durchgetrocknetes Heu eingelagert werden. Nach den bisberigen Erfahrungen treten Selbstentründungen hauptsächlich inerhalb des Zeitraumes von drei Tagen bis zu vier Monaten nach dem Einbringen auf. Gerade in dieser Zeit sollte der Landwirt den Heustack veralmitäts gewinschaft bechach Heustock regelmäßig gewissenhaft beobach-

ten und die Innentemperatur messen. Auf fälliger Schwitzgeruch, Dunst-, Dampf- oder Rauchbildung, zusammenschrumpfende Stapel sind gefährliche Anzeichen. Wird beim Messen eine Temperatur von 80 Grad und mehr festgestellt, muß das Heu eiligst unter Zuziehung der Feuerwehr abgetragen und ausgeräumt werden. — Heu-Selbstentzündung wird vor Gericht als fahrlässige Brandstiftung ausgelegt.

Bezahit die Handwerkerrechnungen!

Das Handwerk klagt sehr über den schlechten Geldeingang. Es ist kaum mehr in der Lage, den dringendsten Verpflichtungen nachzukommen, weil die Auftraggeber oft monatelang die längst fälligen Rechnungen nicht be-zahlen. Nun ist der 30. Juni da, ein Termin, auf den schon in früheren Jahren rückständige Rechnungen bezahlt wurden. In diesem Jahre ist die Bezahlung der rückständigen Rechnungen wichtiger als je, weil ab 1. Juli 1951 die Umsatzsteuer um ein Prozent erhöht wird. Eine große Anzahl von Lieferanten des Handwerks haben schon mitgeteilt, daß wenn das Entgelt für Lieferungen am 30. Juni nicht bezahlt ist, die Rechnungen um ein Prozent erhöht werden. Das gleiche Recht steht natürlich auch dem Handwerker und Gewerbetrei-benden zu. Deshalb bezahlt die Handwerker und Gewerbetreibenden noch heutel

Unter Alkoholeinfluff

Heute nacht gegen 23 Uhr sfiell auf der Rastatter Straße ein Pkw mit einem Lastzug zusammen. Es wurde festgestellt, daß die ausländische Fahrerin des Personenwagens unter Alkoholeinfluß stand. Am Personenwagen entstand erheblicher Sachschaden, während am Lastzug nur wenig beschädigt

Quartiergelder liegen bereit

für diejenigen Einwohner, die während des Frauenkurses der Ettlinger Selbstverwaltungsschule Unterkunft zur Verfügung stellten. Die Beträge wollen bitte möglichst umgehend im Rathaus (Zimmer 6) abegeholt werden.

Bereins-Rachrichten

Gesangverein "Freundschaft" Ettlingen Morgen Freitag ab 20 Uhr werden im Gasthaus zum "Hirsch" die restlichen Karten für

die Omnibusfahrt am 17. Juli zum Preise von 7,50 DM ausgegeben. - Anläßlich des Sibyllatages beteiligt sich der Verein am Sonntag beim Frühschoppenkonzert. Die Sänger tref-fen sich um 10 Uhr im "Hirsch".

30 Jahre Russegeflügelzüchterverein

Der Verein der Rassegeflügelzüchter besprach in seiner letzten Versammlung im Gasthaus "Fortuna" die Jungtierschau, die zusammen mit einem Geflügelmarkt am 1. und 2. September veranstaltet wird. Besonders bereichert die aus verschiedenen Teilen Deutschlands im Frühjahr dieses Jahres gekauften Kücken neuer Rassen diese Schau. Auch die Jugendgruppe des Vereins stellt etwa 110 Tiere aus Mit dieser Jungtierschau fällt zeitlich auch das 30. Stiftungsfest zusammen, anläßlich dessen bei einem Festbankett am 1. September sieben langjährige Mitglieder geehrt werden. Die Feierlichkeiten, bei denen der Harmonika-Spielring mitwirkt, finden ihren Abschluß bei froher Unterhaltung und Tanz.

TuS Ettlingen - Abt. Full- und Handball

Freitag, 6. Juli 20 30 Uhr Spielerversammlung im Vereinslokal. Wegen der Wichtigkeit der Besprechung wird um vollzähliges und pünktliches Erscheinen aller Spieler gebeten.

Sibylla-Tage 1951

Das Sonntags-Konzert

Im Rahmen der Sibyllatage findet am Sonntag, den 8. Juli, 1/s11 Uhr ein Frühschoppenkonzert statt, zu dem neben dem Musikverein sich sämtliche vier Gesangvereine der hiesigen Stadt in dankbarer Weise zur Verfügung

Die Vereine sammeln sch jeweils um 1/411 Uhr in ihren Vereinslokalen. Die Sänger und Sängerinnen der Liedertafel finden sich bereits um 10 Uhr pünktlich im Vereinslokal

ein wegen einer kurzen Probe-Für die Sänger des Sängerkranzes Spinne rei fährt um 10 Uhr ein Triebwagen der Alb-

talbahn ab Spinnerel nach Ettlingen-Stadt. Wie vereinbart, tritt jeder Verein zunächst einzel auf und zum Abschluß findet ein Massenchor unter Leitung von Stud. Assessor Rolf Ummenhofer statt.

Capitoi "Dieser Mann gehört mir"

Ein Film, in dem sich gleich drei Frauen um einen Mann streiten, kann bei dem Män; nermangel unserer Zeit wohl als aktuell betrachtet werden. Gustav Fröhlich ist der umstrittene Mann und das Dreiblatt, das sich um ihn rauft bildet Winnie Markus, Heidemarie Hatheyer und Gretl Schörg. Der Film darf einen guten Platz innerhalb der neuen deutschen Produktion beanspruchen. In die-sem Streifen der "Jungen Film-Union" geht es turbulent und teilweise sogar recht drastisch zu, bis der von drei Seiten erhobene Anspruch schließlich einer einzigen zufällt. Der neue deutsche Lustspielfilm zeigt mit "Dieser Mann gehört mir" vielleicht den Ausweg aus einer Zeit, in der wir mehr oder weniger auf deutsche Reprisen und auf Ausndsfilme angewiesen waren. Gerade deshalb sind die Leistungen der "Jungen Film-Union" interessant, die in diesem Stück ihren Niederschlag finden, das nur noch heute in den Capitol-Lichtspielen läuft.

"Träun enue Augen

In diesem Film wird die Liebe einer Frau beschrieben. Eigentlich sind es zwei Frauen die Alan McKenzie (Michael Redgrave) Heben. Diese Doppelrolle wird von Elisabeth Bergner ausgefüllt. Auf der einen Seite steht sie als Sylvina: eigensüchtig aber heiter und anziehend. Als Martina spielt sie ihre Rolle schüchtern und zurückhaltend. Zwischen diesen beiden Frauen müßte eigentlich ein heftiger Kampf entbrennen, denn sie lieben denselben Mann. Aber Martina kann nicht gegen ihre eigene Schwester gehen, sie besitzt die feinere Natur. Sylvina erobert sich dafür das Herz des geliebten Mannes. Mit ihrer ungetrübten Liebe ändert Martina schließlich doch noch ihr Geschick. Der Film gibt die Nöte und Freuden, die Schwächen und Stärken der Menschen in schlichter Form wieder. Gerade deshalb ist der Eindruck auf den Besucher besonders tief. Die Uli zeigen diesen Film

Das Rote Kreuz ruft!

Heimkehrer gib Auskunft,

die Vermißtenliste Deiner Einheit kommt! Groß ist die seelische Not der Vermißtenangehörigen, der in jahrelanger Ungewißheit Wartenden und Bangenden. Jeder ehemalige Wehrmachtsangehörige sollte darum dem Ro-ten Kreuz und seinem Suchdienst bei seiner Nachforschungsarbeit helfen.

CDU-Zeitung für ganz Südwestdeutschland Das Mitteilungsblatt der CDU Nordwürt-

tembergs, "Union", erscheint vom 1. Juli an als "Christliche Wochenzeitung für Politik — Kultur — Wirtschaft", und zwar in Gesamt-württemberg unter dem Titel "Schwibische Rundschau", in Nord- und Südbaden als "Ba-dische Rundschau" und in Hessen als "Hes-sische Rundschau". Die Ausgaben unterscheiden sich lediglich durch einen lokalen Teil von einander, Der "allgemeine Teil" für alle drei Ausgaben wird in Stuttgart redigiert. Der Landesvorsitzende der CDU, Simpfen-dörfer, steilt in einem Geleitwort fest, daß diese Anderung gerade in dem Augenblick erfolge, in dem der Kampf um den Südwest-staat in sein entscheidendes Stadium ein-trete. Dies beweise auch, daß die Hoffnung der Gegner der CDU, die Partei werde im Kampf um den Südweststaat zerbrechen, end-

Aus dem Albgau

Burbach

Festgemeinde beim Patrozinium

Burbach. Da St. Peter zur Feier seines Patronats über seine hiesige Pfarrgemeinde berrliches Sommerwetter schickte, waren die besten Voraussetzungen für die kirchliche und auch weltliche Feier des Patroziniums geschaffen. Erfreulicherweise knüpften in diesem Jahr die hiesigen Vereine an die alte, während der Kriegs- und Nachkriegsjahre edoch eingeschlafene Tradition wieder an: Sie sammelten sich bei der Dorflinde um ihre Fahnen und zogen von da unter den Klängen der Blaskapelle gemeinsam zur festlich ge-schmückten Kirche. Die Festpredigt, gehalten von Pfarrkurat A. Kunz, Mannheim-Wallstadt, eröffnete den Gottesdienst und gab deutlich Kunde davon, wie sehr sich der Festprediger noch immer seinem Heimatdorf verbunden fühlt. Anschließend zelebrierte Pfarrer Hall ein levitiertes Hochamt. Der Chor sang eine Mozart-Messe für Streichorchester und Orgel, wozu sich Ettlinger Musiker und auch Hauptlehrer Fauser aus Pfaffenrot in uneigenmütziger Weise zur Verfügung ge-stellt hatten. Nach dem Pestgottesdienst begann ein frohes und buntes Leben auf der Festwiese. Viele emsige Hände hatten ja in den vorausgegangenen Tagen und in einträchtigem Bemühen die nötigen Grundlagen geschaffen, um auch die leiblichen Bedürf nisse zufriedenstellen zu können. Damit aber auch Herz und Gemüt nicht zu darben brauchten, dafür sorgten die vielen zügigen Wei-sen, die die Musikkapelle darbot. Kein Wunder also, wenn allenthalben frohe Stimmung herrschte. Gerade diese wohlgelungene Veranstaltung darf demnach sehr wohl zu der Hoffnung berechtigen, daß auch in der Zukunft das Patrozinium nach seiner kirchlichen Feier die Pfarrgemeinde zu einigen frohen Stunden auf dem Festplatz vereint, wie dies vielerorts in unserer badischen Heimat schon fester Brauch ist.

Herrenalb

Aus dem Gemeinderat

Herrenalb. Den Benützern der Kaffeezüge der Albtalbahn wird auch in diesem Jahr eine Ermäßigung des Eintrittspreises zum Besuch der Kurkonzerte gewährt. - Die Instandsetzung der Straße am Schulplatz im Gaistal wird angeordnet. - Bei der geheimen Wahl eines Stadtpflegers wurde Herr Albert Kübler mit Stimmenmehrheit gewählt. Der Gewählte wird ab 25. Juni zunächst auf ein halbes Jahr probeweise beschäftigt. — Der Beitrag der Stadtzemeinde Herrenalb an die Kranken-pflesestation wird für das Rechnungsjahr 1951 auf 500 DM festgesetzt. - Die Freiw. Feuerwehr Herrenalb wird als ordentliches Mitglied beim Landesverband der Feuerwehren von Württemberg-Hohenzollern angemeldet,-Nach Prüfung der von der Firma Gebrüder Theurer, Sägewerk, vorgelegten Baupläne über die Erstellung eines Holzlagerschuppens auf städtischem Gelände kam der Gemeinderat zu dem Entschluß, daß dem Antrag auf Geländetausch aus verschiedenen Gründen leider nicht entsprochen werden kann.

Standesamtnachrichten: Geburten: Gerhard Georg, Sohn des Kraftfahrzeughandwerkers Herbert Fischer aus Karlsruhe und der Anneliese, geb. Ecker. - Eheschließungen: Rudolf Ludwig Weckerle, Apotheker mit Marianne Mathilde, geb. Bechtle. - Sterbefälle: Elisabeth Unverhau, geb. Komm aus Hildesheim, 57 Jahre; Elibeth Hegelmann, geb. Gerke, 77 Jahre; August Bechtle, Stadtpfleger Her-renalb, 57 Jahre; Maximilian Schutz, Schlossermeister aus Karlsruhe, 75 Jahre; Friederike Theobald, Diakonisse in Herrenalb (Friedenshöhe), 77 Jahre und Helene Cornelius, geb. Mertens, 80 Jahre alt.

In Rüstigkeit und Frische begeht Frau Emilie Volz, geb. Gräßle, am 7. Juli ihren 78. Geburtstag. Wir gratulieren der Alters-jubilarin und wünschen einen angenehmen

Neues aus Cangenfteinbach

Glockenbazar der Evang. Kirchengemeinde

Langensteinbach. Der am Sonntag veranstaltete Bazar zugunsten der Erneuerung des Glockenstuhls sowie zur Beschaffung einer neuen 3. Glocke war ein voller Erfolg. Vor allem ist es dem Wettergott zu verdanken, der zum Gelingen dieses Festes beitrug und die Bevölkerung in Scharen nach dem Luthersaal und Umgebung lockte. Pfarrer Forstner begrüßte die Gäste aufs herziichste und dankte für den zahlreichen Besuch. Wie bereits berichtet wurde, umrahmten Gesangver-ein "Edelweiß", Musikverein (Mandolinen-orchester) und Kirchenchor, das Fest mit gesanglichen und musikalischen Darbietungen. An Speisen und Getränken muß man vor allem die über 100 Torten erwähnen. Der für

das zarte Geschiecht bereitete Kaffee fand nicht den erwünschten Absatz, da die Frauenwelt sich auch einen wirklich guten Tropfen munden ließ. Jugendleiter Albrecht, dem die Ansage im Sender Langensteinbach oblag, brachte in den späteren Nachmittagsstunden den Frontbericht: "Die Vernichtungsschlacht gegen Wein, Kuchen und belegte Brötchen hält fortwährend an, von beiden Seiten ist keine Niederlagsgefahr vorhanden, da die Reserven noch nicht angebrochen sind. Geringe Spähtruppetätigkeit wird nur aus dem Kaffeegebiet gemeldet." Bis kurz vor Mitternacht hielt diese Schlacht an und die Bewohner Langensteinbachs konnten als trinkfeste Sieger in bester Laune ins Dorf eingehen. So-mit ist wieder ein Fest ohne Zwischenfalle, aber mit viel Freude und Herzlichkeit zu Ende gegangen.

Sattlermeister Ludwig Brecht sen. † Nach langer Krankheit verstarb am Montagabend Sattlermeister Ludwig Bretht sen. im Alter von 79 Jahren. In früheren Jahren war Sattler Brecht ein angesehener Meister seines Faches, was ihm bis zu seiner Krankheit aus den Orten Etzenrot, Reichenbach Stupferich usw. Kundschaft brachte, Auch war es in jener Zeit ein eifriger Leser der Ettlinger Zeitungen. Die Beerdigung findet am Donnerstagnachmittag 3 Uhr statt. Den Hinterbliebenen wendet sich herzliche Anteil-

Erstes Kreisprobeturnen in Busenbach

Busenbach. Nach einem beim Söllinger Kreisturntag gefaßten Beschluß, an Stelle des üblichen Kreisturnfestes für den Kreis vier Kreisprobeturnen abzuhalten, die den Ansatz und Auftrieb für das Landesturnfest in Offenburg bilden sollen, wurde das erste Probeturnen am Sonntag in Busenbach abgewickelt. Dem mit der Ausrichtung betrauten Turnverein Busenbach fiel die ehrenvolle Aufgabe zu, die Vorbereitungen und den reibungslosen Verlauf sicherzustellen. Der Tag stand unter einem glücklichen Stern. Zum ersten Mal seit Pfingsten war es ein Sonntag ohne Regen. Der gastgebende Busenbacher Turnverein hatte mit diesem Tag sein diesjähriges Turn-

Mit einem Gedächtnisgottesdienst für die Toten des Vereins und einer Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal nahm der Tag seinen Anfang. Wenn auch ein Teil der ang meldeten Vereine aus zum Teil nicht stichhaltigen Gründen kurzfristig ihre Zusage zu-rückzogen, nahm das Programm doch einen guten Verlauf. Mit einer zündenden An-sprache an die Wettkämpfer eröffnete Kreisoberturnwart Ratzel die Veranstaltung. Seinen Hinweis auf besonders gute und schöne Leistungen begründete der Redner mit dem bekannten Turnerlied; "Turner auf zum Streite", "Und zum höhrem Ziel führt unser Spiel." Dies sollte Richtschnur aller am Kampf beteiligten Turner und Turnerinnen

Was nun an den einzelnen Gerliten, in den verschiedenen Disziplinen von den einzelnen Wettkämpfern gezeigt wurde, erregte immer wieder die volle Bewunderung und den spon-tanen Beifall der Zuschauer. Ja selbst die alten Turner des TVB kamen aus dem Staunen nicht mehr heraus. Vor allem waren es die Gebrüder Bohnenstengel und besonders Karl Bohnenstengel (Bruchhausen), der für seine Übungen Sonderbeifall erhielt.

In den einzelnen Disziplinen erzielten die Teilnehmer folgende Punktwertungen: Deutscher Zwölfkampf, Oberstufe: 1. Wer-

ner Brendel (Bruchhausen) 184,5 Punkte, 2. Edmund Bohnenstengel (Bruchh.) 180,1 P., Otto Brendel (Bruchh.) 176,3 P. Olympischer Zwölfkampf, Oberstufe: 1. Karl Bohnensten gel (Bruchh.) 228,9 P., 2. Werner Brendel 221,3 P., 3. Ed. Bohnenstengel 215,6 P., 4. Otto Brendel 213,8 P. Deutscher Zwölfkampf, Unterstufe: 1. Paul Kaufmann (Ettlingen) 174,9 P., 2. Waldemar Becker (Ettl.) 168,4 P., 3. Herbert Rech (Ettl.) 164,7 P. Geräteze Unterstufe: 1. Franz Kunz (Malsch) 182,1 P., 2. Otto Adam (Malsch) 174,4 P., 3. Eugen Geiger (Malsch) 159,9 P. Gemischter Zwölfkampf, Jungturner: 1. Hans Kappler (Grün wettersbach) 154,8 P., 2. Rolf Freiburger 141,6 Gerätezehnkampf, Jungturner: 1. Werner Merkler (Mörsch) 176,8 P., 2. Hans Seiter (Söllingen) 175,6 P., 3. Wilh. Kassel (Mörsch) 172,5 P. Geräte-8-Kampf, Jahrg. 1911 u. älter: 1. Karl Klein (Ettl.) 144,6 P. Gemischter 6-Kampf, Jugend: 1. Jos, Glasstetter (Malsch) 91,6 P., 2. Helmut Burkard (Mörsch) 86,2 P., Ed. Postweiler (Grünw.)84,8 P. Gerüte Kampf, Jugend: 1. Rudi Seiter (Söll.) 101,3 P. 2. Werner Armbruster (Soll.) 95,0 P. 6-Kampf, Oberstufe Leichtathletik: I. Hogo Klein, (Bruchh.) 398 P., 2. Horst Schlageter (Mörsch) 382 P. Dreikampf, Jgd. A. L. Walter Zidek (Ettl.) 252 P., 2. Albert Günter (Schlutten-bach) 251 P., 3. Jos. Günter 242 P. 3-Kampf-Jgd. B: 1. Manfred Kühn (Bruchh.) 268 P., 2. Emil Edzer (Bruchh.) 254 P., 3. Gernot Gießinger (Söll.) 240 P. Gemischter 6-Kampf weibl. Jgd.: 1. Gerda Bohnenstengel (Bruchh.) 84,6 P., 2. Maria Ruhdorfer (Bruchh.) 82,7 P. 8-Kampf, weibl. Jgd.; 1. Inge Demig (Söll.) 90,8 P., 2. Waldraut Pfaff (Söll.) 83,3 P., 3. Alma Reld (Söll.) 79,8 P. 3-Kampf, weibl. Jgd.; Waldraut Reiser (Busenb.) 211 P., 2. Martha

Gleichzeitig mit dem Probeturnen wurden

auch die Vereinswettkämpfe für Schüler und Schülerinnen des TVB ausgetragen. Hier waren die Ergebnisse wie folgt: 1. Manfred Becker 232 P., 2. Willi Reiser 230,5 P., 3. Gün-ther Rädle 219,5 P. Dies war der 3-Kampf der Schüler. Bei den Mädchen gab es folgende Wertung: 1. Erika Wurst 250 P., 2. Lioba Anderer 242,5 P., 3. Monika Huck 225,5 P. Um den Albtalwanderpokal liefen außer dem Titelverteidiger TV Ettlingenweier nur die Mannschaft vom TVB außer Konkurrenz. Die Zeiten für den Sieger Ettlingenweier (2000 m) waren 4.47,8 Min., die Läufer vom TVB be-nötigten 4.50 Min. Der für den Nachmittag vorgesehene Festzug mußte aus verschiede-nen Gründen unterbleiben. Am Nachmittag selbst führte eine aus verschiedenen Vereinen zusammengesetzte Männerriege an den einzelnen Geräten Freiübungen durch, die mit viel Belfall quittiert wurden, während die Damenriegen von Bruchhausen, Ettlingenweier und Busenbach Reigen und Keulenübungen zeigten

Namens des Gastgebers begrüßte Schulleiter Möhn die aus nah und fern erschie-nenen Gäste. Sein besonderer Gruß galt der Prominenz der Turnerei des Kreises Karlsruhe. Erschienen waren: Otto Grob, Landes-vorsitzender der Turnvereine Badens, Franz Müller vom Bad. Sportverband, Otto Landhäußer, der Kreisvorsitzende des Kreises Karlsruhe und Kreisoberturnwart Ratzel. Als Ehrengäste der Gemeinde waren Pfarrer Ohlhäuser und Bürgermeister J. Werner anwesend. An den Wettkämpfen, deren technische Leitung Oberturnwart Ratzel und Alfred Müller vom TVB innehatten, beteiligten sich 160 Turner und Turnerinnen der Vereine Bruchhausen, Malsch, Mörsch, Ettlingen, Ettlingenweier, Schluttenbach, Söllingen und Grünwettersbach. Der Montag brachte den Ausklang und mit ihm den Abschluß des dies-jährigen Turnfestes, das bei herrlichem Som-merwetter in voller Harmonie verlief. E.

Bruchsaler Erzeugermarkt vom 3. Juli 1951 Kirschen 1 Sorte 20-40 2 Sorte -Sauerkirschen 14-17, Erdbeeren Erdbeeren 60, Stachelbeeren reif 20,

Rheinwasserstand am 4, 7.: Konstanz 478 (-2)
Breisach 322 (6) Straßburg: 871 (-9)
Maxau 566 (15) Mannheim 460 (-21) Mannheim 400 (-21) Camb 337 (15)

Wettervorhersage

Am Donnerstag zunächst wechselnd wolkig mit ve einzelten Schauern. Tageser-wärmung nur auf 20 bis 23 Grad. Im Laufe des Nachmittags und in der Nacht allmählich aufklarend, Tiefsttemperaturen 10 bis 12 Grad. Am Freitag weiter vielfach heiter und wieder etwas wärmer. Mittags Temperaturen um 25 Grad Am Donnerstag mäßige nord-westliche Winde, am Freitag Drehung auf West bis Südwest.

Barometerstand Veränderlich. Thermometerstand: (heute früh 8 (hr) + 15

Wasserwärme der Badanstalt Ettlingen vorm. 10 Uhr + 19

ETTLINGER ZEITUNG Südd. Heimatzeitung für den Albgau. Verantwortlicher Herausgeber: A. Graf. — Druck-und Anzeigen-Annahme: A. Graf, Ettlingen. Schöllbronner Straße 5. Telefon 187

nzeigen-Annahme für Karlsrube: Annoncer Krais oHG., Karlsruhe, Waldstr. 30, Ruf 712



kommen aus den großen heimischen Hahlglashütten, die mit ihren erfahrenen Facharbeitern und komplizierten modernen Maschinen die Gleichmäßigkeit der charakteristischen Fla-schen gewährleisten. Diese Gleichmößigkeit ist eine unerläßliche Voraussetzung für die stets gleichbleibende Güte des Markengetränks "Coca-Cola", das in unserem neuzeitlich eingerichteten Betrieb täglich frisch bereitet und abgefüllt wird für

die erfrischende Plause mit



GETRANKE TROULLIER, Abfüllung und Alleinvertrieb von "Coca-Cola" für Karlsruhe und Umgebung, NEUREUT/KARLSRUHE, Bahnhofsplatz 5. Fernruf Nr. 3640

100 Kilo Sport-Woll-Reste

(jedoch nur 50, 100 oder 150 Gramm je Farbe) erhalten Sie während der nächsten Tage pro Strang (100 Gr.) um 50 Pf. billiger Zum Verkauf gelangt nur Qualitätswolle, da keine minderwertige Ware geführt wird.

Nützen Sie die einmalige Gelegenheit!

Hedy Renzland, Ettlingen, Pforzheimer Str. 39



STRAUB-Kaltwelle

Badenia-Drogerie Rudolf Chemnitz, Leopoldstr.

ZUKAUFEN GESUCHT

Gute Milchriege sowie Damen-fahrrad zu kaufen gesucht. Zu erfr. unter 2279 in der EZ

Schutzen Sie Thre Kleider

mit Naphtalin Mottenkugeln Globol: Pulver und Ind. Mottenkräuter Rauchertabletten und -Pulver Flit mit DDT Bum Paral

Sicher zu haben Rudolf Chemnitz

Mottensäcke

GEFUNDEN

Tierschutzverein Ettlingen Gefunden wurde: I Neufund länder, langh, gut gepflegt, Rücken schwarz gezeichnet, sonst braun, Lederhalsband ohne Namen, Abzugeben bei Haberstroh, Buhlstr. 24



AUG. RUF

ETTLINGEN Karlsruher Str. 3

Vorzügl. WEINE, preiswert, in großer Auswahl, für jeden Geschmack etwas Zusagendes.

Kleinverkauf nur freitags und samstags von 9 bis 12 und 3 bis 6 Uhr.

ZU VERKAUFEN

Reformküchenschrank u. anderes wegen Auswanderung zu verkaufen. Rheinstr.65/III 18-21 Uhr

DKW-Motorrad, 200 ccm und Zu erf. unter 2282 in der EZ

20 Zeutner Stroh zu verkaufen. Ettlingenweier, Haus 59

Deutsche Schäferhündin, Bety v. Harterschoff, 17 Mon. alt, Sch. H. I m. sehr gut, Karlsrube-Sonderschau sehr gut, Kör- und Leistungszucht. Zu erfr. Scheffelstr. 37 purt.

iest Kartoffeln 10Pfd. - .95 Fomaten 3Pfd. 2.-New Apfel 3Pfd. 2.-Aprikosen Pfd. -.95

Kirschen Pfd. - .25 bis - .35 ohannisbeeren orbweise, rot Pfd. - .14 korbweise, schwarz





100 g Italienischer 500 g

Hauchileisch

Tomat. u. Of 2 Dos.

margarine

gar, rein

Solange Vorrat

LAND EGG + GARTEN

Neue Erntemaschinen auf der großen DLG-Schau in Hamburg Ansertigung einer Reuterschleite

Die Fortentwicklung des Mähdreschers und Feldhäckslers

Die 41. große DLG.-Schau in Hamburg zeigte auch auf dem Gebiet des Erntema-schinenbaues eine Reihe ganz neuer und interessanter Entwicklungen

Im Vordergrund stehen dabei zunächst die Fortentwicklung des Mühdreschers und Feldhäckslers und der Frontschnittmäh-binder, Während in Deutschland bisher nur eine Firma und zwar Class, Harsewinkel. Mähdrescher baute, sind jetzt drei weitere Firmen zum Mähdrescherbau übergegangen and zwar die Firmen: FAHR, Gottmadingen, Dechentreiter, Bäumenheim und Massey Harris Co. m.b.H., Köln. Alle drei Firmen haben neben der Firma Class Mähdrescher auf der Ausstellung ausgestellt.

Die Firms FAHR zeigte einen neuen Mähdrescher MD I. Es handelt sich um einen selbstfahrenden Frontschneider mit Spezial-einrichtungen für Pik-up und Standdrusch. Der MD 1 ist mit einem 4-Zylinder Mercedes-Dieselmotor von ca. 30 PS Leistung, einem 4-Gang-Getriebe mit Geschwindigkeitsebstu-fungen von 1,8 — 7,7 km/h, doppelter Reini-gung und einer 8-Schlagleisten-Dresch-trommel ausgerütet. Breite der Trommel 1.345 mm. Durchmesser 410 mm. Schnitt-breite 2.10 m. Leistung unter normalen Ver-hältnissen 1.500 kg Weizen pro Stunde. Brennstoffverbrauch 4 kg pro Stunde, Ge-wicht 2.300 kg. Der Drehkreis beträgt 5 m. Die Spreubergung erfolgt mit Hilfe handlichen Spezial-Spreusäcken.

Die Dechentreiter Maschinenfabrik, Bäumenheim/Bay. stellte ihren seit 1936 in der Entwicklung befindlichen Mähdrescher ID 4240 vor und zwar in zwei Modellen als Anmaschine und in zwei Modellen als Selbstfahrer. Der ID 4240 ist ein Pront-schneider mit eingebautem 15 PS-Verbrennungsmotor, Strohpresse oder Strohzerreißer. Zugkraftbedarf bei den Anhängemaschinen beträgt 12 – 15 PS, das Gewicht ca. 2.100 kg, die Schnittbreite 1.750 mm. Die Maschinen sind mit doppelter Reinigung nach dem bekannten Prinzip der Dechentreiter Dreschmaschinen, Kellriemen-Antrieben und einer Finzichtung für die achnelle besteuerteile einer Einrichtung für die schnelle horizontale Einstellung des Dreschers ausgerüstet. Den Rahmen bildet eine Rohrkonstruktion. Die wesentlichen Teile bestehen aus Leichtmetail. Dem Bedienungsmann steht an der linken Seite ein Laufbrett zur Verfügung. Die Ma-schine ist ebenso für Stand- oder Hocken-

Die Massey Harris Co. m.b.H., Köln reigte erstmalig auf einer DLG-Schau ihren selbstfahrenden "Combine" Mähdrescher Typ 728. Er ist ein 8½ Fuß-Frontschneider mit einem 6-Zylinder 56 PS starken Austin-Motor. Der-Brennstoffverbrauch beträgt 8—10 1 pro Std. Die Geschwindigkeit ist von 11/s - 11 km/h regulierbar, Nach Wahl können eine Absackvorrichtung mit Sortierzylinder oder ein 800 kg fassender Sammelkorntank ge-

Auch auf dem Gebiete des Mähbinderbaues zeigte sich auf der Ausstellung eine recht interessante Fortentwicklung. So zeigte die Firma Heinrich Lanz, Mannheim, einen neuentwickelten Ein-Tuch-Binder, der von einem angebauten 9 PS-Triumpf Motor angetrieben wird. Der Knüpfer liegt nicht mehr oberhalb



Mähdrescher der Firma Fahr, Gottmadingen

gegen arbeitet die Nadel von oben nach Dadurch wurde auf einfache Weise der Fortfall der beiden Fördertücher erreicht.

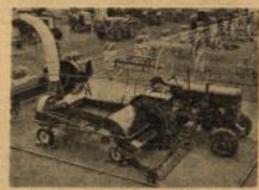
Auch die Firma Stockey & Schmitz, Gevelsberg, stellte einen neuen Ein-Tuchbinder aus, der nach dänischem Prinzip gebaut wird. Die Maschine, die nur 430 kg wiegt, ist von 2 leichten Pferden zu ziehen. Die Schnitt-breite beträgt je nach Wunach 41/s oder 5

Die Fella-Werke G.m.b.H., Feucht (Bay.) stellten ihren neuen Frontschnitt-Zapfwellen-Bindemäher vor, der an der Rückseite eines Normalschleppers angeordnet ist. Während der Arbeit fährt der Schlepper rückwärts und wird von einem Rückwärtssitz aus ge-steuert. Einige Zusatzgeräte für Kupplung und Fußbremse sind erforderlich. Der Vorteil der Anordnung besteht darin, daß das An-mäben fortfällt bzw Ernteverluste vermieden werden. Der Binder selbst wurde aus dem Fella-Pony-Binder entwickelt. Durch den Fortfall des Hauptrades und der Längsfahr-vorrichtung konnte das Gewicht von 850 auf 550 kg gesenkt werden. Arbeitsbreite 1,50 m. Kraftbedarf 20 - 25 PS.

Ein völlig neues Problem im Ernte-maschinenbau paciete die Firma FAHR, Gottmadingen, mit dem Bau eines Feldbäckslers an, der in der amerikanischen Landwirtschaft schon weit verbreitet, in Deutschland aber noch nicht zur Anwendung gekommen ist. Die Firma FAHR zeigte einen Feldhäcksler, der im Schlepperzug hinter dem Mähbalken und auch stationär verwendbar ist Kraftbedarf für Mähbalken, Häcksler und hinter der Zugmaschine laufenden Gummiwagen etwa 25 PS.

Arbeitsgang: Das durch das Mähwerk ge-schnittene Futter wird durch eine Haspel dem Förderband zugeführt und dann durch Einrugs- und Vorpresswalzen erfaßt. Daran schließen sich eine 4-Messer-Trommel und das Gebläse an. Die Maschine ist mit Riemen-scheibe stationär und als Strohhäcksler hinter der Dreschmaschine zu verwenden.

Aber nicht nur auf dem Gebiete der Ge-treide- und Grünfutterernte bahnen sich neue technische Entwicklungen an. Auch die maschinelle Bewältigung der Hackfruchternte machte weiterhin lebhafte Fortschritte. Dies konnte man auf der 41. Wanderausstellung an einer Reilie verbesserter Kartoffel- und Rübenrodegeräte feststellen. So zeigte die Firma Avenwedder, Gütersich/Westf., einen neuent-wickelten Kartoffelvorratsroder "Wühlmaus".



Neuartiger Feldhäcksler (Sammelhäcksler)

Es werden zwei Ausführungen gebaut. Ein Satteigerät für Schlepperzug und ein Boden-antriebsgerät für Pferdezug. Die "Wühlmaus" besitzt eine Siebkette mit verstellbarem Stirn rad. Außerdem ist die Kette verschlußfrei, da die Siebstäbe in Kontrax-Gummibändern ge-lagert sind. Als Kettensicherung ist eine La-mellen-Rutschkuppellung eingebaut. Für die Kette ist eine Dreigang-Schaltung verhanden.

Die Firma Meys & Co. Hamburg, benötigt für ihren Kartoffelroder als Zugmaschine einen etwa 15-26 PS starken Schlepper mit Zapfwelle Das liegende Kraut wird durch 2 Spreizen angehoben und zwischen 2 dicht beieinander laufenden Gummibändern zerkielnert. Die Ablage erfolgt seitwärts nach vorne. Die gerodeten Kartoffein gelangen über einen Rost in eine rotierende Siebtrommel, in der Haken und Schlenen sie von anhaftender Erde befreien. Durch ein Schöpfwerk angehoben und auf ein Blech weitergeleitet, können sie in Säcken oder Körben aufgefangen werden. Das Gewicht beträgt 1 000 kg.

Die Firma Stille, Maschinenfabrik. Münster, hat für mittlere und kleine Betriebe einen Roder entwickelt, der mit Förder- und Siebketten arbeitet. Neu ist die Anbringung einer schwenkbaren Ablegemulde, die vom Fahrer-sitz aus bedient wird. Rüben werden in 6 Reihen übereinander, Kartoffeln wegen des Krautes in 3 Reihen nebeneinander abgelegt. Die Maschine ist 700 kg schwer.

Becht interessant war auch die von der Firma Hurtz, Holzweiler. Krs. Erkelenz vorgeführte dreireihige Rübenvollerntemaschine, die durch Zapfwelle von einem etwa 25 PS starken Schlepper angetrieben wird. Arbeits-weise: Die Rüben werden durch Rübengabein gerodet, zwischen zwei gegenläufig angetrie-benen Förderbändern bis auf die Höhe eines Querelevators gehoben, von diesem erfaßt

und auf einen neben der Maschine laufenden Gummiwagen entladen. Mitgerissene Blütter werden durch eine zwischen Höhen- und erförderer angeordnete Walze abgesondert. Der Gesamtantrieb aller Weilen erfolgt durch Keilriemen, Eine Höbenfeineinstellung wäh-rend der Fahrt ist möglich.

Die Firma Ludwig Niemeyer K.G., Oese Kr. Iseriohn, zeigte den in Lizenz gebauten "Rübenhamster", der ohne Zapfweile arbeitet und für Schiepper- oder Pferdezug verwend-bar ist. Arbeitsweise: Die gerodeten Rüben werden durch eine rotierende Trommel erfaßt, gereinigt und in einen Vorratsbehälter geför-Dieser wird beim Roden der ersten Reihe von Hand entleert. Spliter wird die Offnung des Kastenbodens durch eine sinn-reiche Tastvorrichtung ausgelöst. Die Ablage erfolgt in Querreihen. Fassungsvermögen etwa 100 kg. Gewicht des Roders 475 kg. Preis DM 1.518,-

Ebenfalls neu ist der von Niemeyer entwickelte und gezeigte Siebrad-Vorratsroder "Kuli". Die Maschine hat Zapfweilen-Antrieb und arbeitet einreibig. Die notwendige Zugkraft beträgt 15 PS.

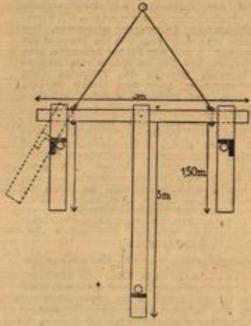
Arbeitsweise: Die Rüben oder Kartoffeln werden hinter dem Schar durch ein borizontales Siebrad aufgenommen, an den Schüttler abgegeben und in schmalen Reihen abgelegt. Tagential zum Siebrad läuft die Spinne die die Aufgabe hat, Verstopfungen zu verhin-dern. Das Getriebe läuft im Olbad und ist für 2 Geschwindigkeiten des Siebrades mit Spinne und Schüttler einstellbar

Endlich stellte das Klausing Rabe-Werk, Linne üb Bohmte, einen Anbau-Zuckerrüben-roder vor, der 2- oder 3-reihig geliefert werden kann. Die angehobenen Rüben werden von seitlich neben den Gabein laufenden ein-stischen Schleudersternen einseitig erfaßt und durch die Schleuderbewegung von anhaf-tender Erde gereinigt Zwei oder drei Rodereihen werden durch Abweiser zu einem Schwad zusammengeschoben. Der Antrieb erfolgt durch Zapfwelle Das Getriebe ist im Olbad gelagert. Die Reihenweiten sind von 38—50 cm einsteilbar. Erforderliche Zugkraft bei 3 Rodereihen 20—30 PS. bei 2 Rodereihen 15—23 PS. Das Gewicht des 3-reihigen Ge-rätes beträgt 270 kg. das des 2-reihigen 190 kg.

Selbstverstänglich sind damit noch längst nicht alle Neuerungen, die auf der Ausstellung zu sehen waren, erschöpft. Über vieles ließe sich noch berichten.

Sie ist billig herzustellen

Beim Aufreutern verwendet man eine sehr einfache Reuterschleife (Abb.), die man sich fast ohne Kosten berstellen kann und mit der man den Reuter bis zur vollen Bepackung beweglich hat Die Anfertigung dieser Reuter-schleife ist ziemlich leicht Man benötigt nur eine mittelkräftige, etwa 3 m lange, gerade Fichlenstange. Auf diese Stange werden drei



Bretter mit je einem durchgebenden Bolzen so aufgeschraubt, daß sie beweglich bleiben.

Um das Abrutschen des Reuters zu verhüten, wird auf jedem der drei Bretter ein kleines Klötzchen befestigt. Auf diese drei Bretter wird der Dreibockreuter gestellt. Vorn wird noch eine Zugvorrichtung angebracht. Man hängt dann die Reuterschleife an den mit den leeren Reutern beladenen Wagen und setzt einen Reuter darauf. So kann man während des Aufpackens immer fortrücken, um das Futter nicht allzuweit auf der Gabel heranbo-

Ist ein Reuter fertig bepackt, dann hebt man nacheinander die Beine desselben an und stößt das Brett mit dem Fuß weg, fährt ein Stück-chen weiter, stellt den nächsten Reuter auf die Schleife, und schon beginnt von neuem das

Große Wandflächen besser ausnutzen!

Erfreulicherweise hat die Zahl der gepflegten Obstanlagen in den letzten Jahren zugenommen. Trotzdem werden in vielen, be-sonders den kleinen bäuerlichen Betrieben, im Obstbau Fehler und Mißgriffe gemacht, die um so bedenklicher sind, weil sie den Erfolg der aufgewendeten Kosten und Arbeiten in Frage stellen und dem Bauern die Freude am Obstbau zu verleiden geeignet sind. Nur tadellos gewachsene junge Obstbäume mit heller glatter Rinde sollten gekauft und gepflanzt werden; am besten kauft man in einer Baumschule mit gutem Ruf.

Man pflanze den jungen Baum nicht tiefer als er in der Baumschule gestanden hat, eher ein wenig flacher, da der Baum mit der Wurzel sich noch setzt. Für die Obstkultur verdienen milde Lehmböden, wenn sie genü-gend Kalk enthalten, den Vorzug; ausge-sprochene Kalkböden pflegen Träger von gesunden Bäumen zu sein Zu feuchte Böden müssen allein schon im Interesse besserer Durchlüftung entwässert werden, und zwar muß das Grundwasser tiefer gesenkt werden

als das bei Ackerland erforderlich ist, wenigstens einen Meter unter die Erdoberfläche Die beste Pflanzzeit ist im allgemeinen der Herbst; im Herbst gepflanzte Obstbäume bil-den bereits zeitig im Frühjahr neue Wurzein-auch pflegt im Herbst die Auswahl junger Obsthäume größer zu sein. Vor dem Pflanzen müssen die Kronenzweige und die Wurzeln zurückgeschnitten werden. Der Baumschnitt zur Erzielung einer tragfähigen Krone ist mehrere Jahre sachgemäß durchzuführen.

Im landwirtschaftlichen Betrieb mit Obstbau als Nebenbetrieb wird man die Pflanzung so wählen, daß sie Unterkulturen gar nicht oder nur wenig beeinträchtigt. Die Entfernung der einzelnen Bäume (Hochstämme bzw Halbhochstämme) sowie der Reiben voneinander muß mindestens 16 Meter betragen. Die Pflanzung im Viereck erleichtert die Bearbei-tung des Bodens, wogegen durch Dreiecks-pflanzung mit etwa gleichen Abständen der Raum besser ausgenutzt wird.

Die großen Wandflächen der Häuser, Mauern, Scheunen sollten mehr als dies bisher der Fall ist, durch Spalierbäume als senkrechte Kordons, als U-Formen oder auch in Fächerform gezogen, ausgenutzt werden, weil man imstande ist, gerade an diesen Stellen Obst in einer vorzüglichen Güte und in den edelsten Sorten zu ziehen, zumal infolge der Wärmesusstrahlung das Holz hier hedeutens



besser ausreift und mehr Blütenknospen ge bildet werden, als das bei einem freien Stand der Obstbäume der Fall ist. (Siehe Abb.)

Der Obstverbraucher stellt besondere Ansprüche an Form und Farbe des Obstes. Nur marktgängige, gute Sorten sind anbauwurdig. erzielen guten Absatz und gute Preise. 100 Zentner in 3 Sorten Obst lassen sich leichter und besser verkaufen als 100 Zentner in 20 verschiedenen Sorten. Eine regelmißige Schädlingsbekämpfung durch E 605 und Anlegen von Klebgürteln ist unerläßlich

Von Ende Juli ab wird Spinat ausgesät

Praktische Winke für den Gartenfreund

Blumenzwiebeln möchte jeder Gartenbesitzer ähnlich vermehren, wie er es bei der Teilung von Stauden erreicht Wird die Mutterzwiebel alle drei bis vier Jahre aus-gegraben, so stellen wir kleine Zwiebeln daran fest, die vorsichtig entfernt und zur vorgeschriebenen Jahreszeit in den Boden gesteckt werden können

Manche Zwiebelarten bilden in den Blattachsein sogen Brutzwiebein die man lösen und durch Verschulen zu selbständigen Zwiebelgewächsen beranziehen kann - Man erhält auch junge Zwiebeln, indem man z. B. eine Hyazinthenzwiebel am Boden kreuzweise einechneidet, nicht zu tief, so daß die Teile noch misammenhalten. In einen dunklen Keller und mit der Schnittfläche nach oben legt man nun die so vorbereiteten Zwiebeln in eine flache Kiate auf Sand oder Torfmull. Nach kurzer Zeit zeigen sich in den Schnittstellen kleine Verknotungen, perlengroße Zwiebeln, die bei Kirschsteingröße herausgenommen und in ein Beet gelegt werden.

Halbstauden oder Zweijahrsblumen kann sich jeder Gartenfreund selbst siehen und braucht im Frühjahr kein Geld dafür auszugeben. Man sit sie jetzt auf kleine abgesteckte Sautbeete, steckt Namenschilder hinein und bedeckt den Samen recht dünn mit Sand oder gesiebter Komposterde. Die Beete sind anzudrücken und öfter zu überbrausen Im Schotten keimt der Same am sichersten. da die unmittelbare Sonne für ihn schädlich ist. Nach dem Aufgeben stellt man das Feuchthalten einige Tage ein. Zu eng stehende Säm-

linge piklert man und bringt sie in 10 cm Abstand auf neue Beete. Der Boden muß für die Halbstauden gut vorbereitet sein. Man mische dem Gartenboden etwas Kompost mit Torfmull bei. Vor Eintritt der Kälte im Spätherbat beginnen einige bereits zu blühen. Man deckt die Pflanzen dann mit Laub ab. Im zeitigen Frühjahr verpflanzt man sie an ihren neuen Standort im Vorgarten usw.

Gurken und Kürbis werden zwecknäßig über dem vierten Blatt gestutzt. Um die Nebenranken, die bedeutend fruchtbarer sind, zum starken Durchtrieb zu veranlassen, legt man die Ranken über Reisig. Bei den Nebenranken kneift man den Kopf erst dann ab, wenn der Fruchtansatz aufhört. Die fruchttragenden Stempelblüten zeigen als Fruchtknoten stets schon winzige Gurken. Die Enden der Ranken, bei denen der Kopf entfernt wurde, steckt man zur Wurzelbildung in den Boden. Dadurch erreicht man einen höheren Gurken- bzw. Kürbisertrag. Sind die Gurken groß genug, so werden sie nicht unnötig länger an der Staude belassen, da die Entwicklung neuer Gurken gehemmt wird

Spinat wird von Ende Juli ab wieder ausgesät. Man säe nicht zuviel auf einmal, son-dern wiederhole lieber alle 14 Tage die Aussaat. So erzielt man laufend Ernten, ohne dan die Blätter zu hart werden oder die Pflanzen in Samen schießen. Die häufig ab Anfang August festrustellende Vernachlässigung der Beete braucht nicht einzutreten, wenn man diese einfachste und dankbarste Gemüsekultur bis in den Herbst hinein pflegt.

Umschau in Karlsrune

Karlsruhe, Zwei junge Männer und ein 15jähriges Mädchen, die dieser Tage ver-haftet wurden, können wahrscheinlich als führende Köpfe einer Einbrecherbande angesehen werden, die vermutlich den Gengenbacher Bankeinbruch verübt hat.

Karlsruhe. Der Stadtrat von Karlsruhe genehmigte die Ernonung und von acht auf zehn Pfennig pro Kilowatt und des Gaspreises von 20 auf 26 Pfennig je (lds). genehmigte die Erhöhung des Stromtarifs

Uns der badifchen Keimat

Drei Personen im Auto verbrannt

Mannheim (iwb). Auf der Autobahn Heidelberg-Mannheim ereignete sich in der Nacht ein schwerer Verkehrsunfall, bei dem drei Personen getötet wurden. Auf einem Abschnitt der Autobahn mit Gegenverkehr stieß ein deutscher Personenwagen mit einem amerikanischen Lastwagen zusammen. Der deutsche Wagen, in dem sich ein Ehepaar aus Ludwigshe und der Fahrer befanden, ging in Flammen auf. Die im Wagen eingeklems ten Insassen konnten das Fahrzeng nicht mehr verlassen. Nach dem Unfall konnten nur noch drei verkohlte Leichen geborgen

Hinter dem deutschen Wagen war ein amerikanisches Personenauto gefahren, das nicht schnell genug abbremsen konnte und ebenfalls mit dem Lastkraftwagen zusammenstieß. Bei diesem zweiten Zusammenstoß wurde eine Person verletzt. Der Wa-gen wurde stark beschädigt. Die Höhe des Gesamtschadens koente noch nicht ermittelt werden. Bei den Toten handelt es sich um den 61 Jahre alten Oberbaudirektor der Stadt Ludwigshafen. Wilhelm Ofverberg, seine Ebefrau und seinen Fahrer.

Demonstration vor US-Hauptquartier

Heidelberg (lwb). Uber 100 Heidelberger Frauen protestierten vor dem amerikanichen Hauptquartier in Heidelberg-Rohrbach gegen die Beschlagnahme ihrer Wohnungen. Auf Transparenten forderten die Frauen, die der Interessengemeinschaft der Besatzungspetroffenen Heidelbergs angehören, eine gerechte Nutzungsentschildigung und den Tousch beschlagnahmter Objekte zugunsten der Besatzungsgeschädigten. Im Hauptquartier ließ man die Frauen nicht vor und verwies sie an den amerikanischen Kreisvertreter in Heidelberg. Darauffiln begab sich der Protestzug tum Heidelberger Rathaus. Oberbürgermeister Dr. Swart teilte einer Delegation der prote-stierenden Frauen mit, daß ihre Forderungen nur auf Bundesebene ausgehandelt werden könnten. Nun wollen sich die besatzungsgeschädigten Frauen Heidelbergs mit ihrem Protest an Bonn wenden.

Fleischkrieg - zur Nachahmung empfohlen

Sulzfeld bei Bretten (lwb). Da die Schweinepreise in den letzten Monaten stän-dig gefällen sind, die Fleischpreise jedoch sonstant blieben, griffen die Bauern der Ge-meinde Sulzfeld bei Bretten in diesen Tagen our Selbsthilfe. Sie schlachteten die Borstentiere selbst und verkauften das Pfund Schweineffeisch zu 150 DM. Durch diesen Schritt mhen sich die Metzger genötigt, auch ihrerseits den Schweinefleischpreis von 2.- auf 1.50 DM herabzusetzen. Daraufhin senkten die Bauern den Preis für eine Pfund Schweineffeisch auf 1.40 DM. Dieser erneuten Senkung achlossen sich auch die Metzger an Schließlich gingen die Bauern bis auf 1.30 DM für das Pfund Schweinefleisch herunter. Inewischen war der Schweinefleischvorrat der Metzger aufgebraucht. Die Bevölkerung von Sulzfeld und Umgebung hat in den letzten noch nie so billiges Schweinefleisch

Mordprozeß Heller hat begonnen

Pforzheim (lwb). Vor dem in Pforzheim tagenden Schwurgericht beim Land-

gericht Karisrune begann der Prozes gegen den 33 Jahre alten Kruftfahrer August Heier. Heiler wird beschuldigt, am 30. Januar dieses Jahres den 34jährigen Altmetalj-nindler Karl Kammeter zwischen Hamburg und Steinegg ermordet und beraubt zu haben, Heller erklärte sich für nicht schuldig im Sinne der Anklage. Er behauptete, Kammeter sei an den Ereignissen selbst Schu'd gewesen. Er habe ihn auf der Fahrt von Pforzheim nach Hamburg im Kraftwagen fortgesetzt beschimpft. Schließlich sei er von Kammoter angegriffen und so gereizt worden, daß er nicht mehr gewaßt habe, was

Franzosen bedauern Tintenflisser-Angriff Baden-Baden (ld). Der Oberbürger-

meister von Baden-Baden, Dr. Schlapper, teilte auf einer Stadtratsitzung mit, der franzüsische Kreisdelegierte habe ihm im Namen des französischen Hohen Kommissars und aller in Baden-Baden wohnenden Franzosen sein Bedauern über den Streich der französischen Abiturienten ausgesprochen, die des Bismarck-Denkmal mit Tintenfissern bewarfen. Die Schöller erfen verfen besteht der warfen. Die Schüler seien außerdem bestraft

Diese Kuh war kein Rindvich

Triberg (SWK). Eine Kuh verhielt sich dieser Tage höchst intelligent. Zwar hatte sie entgegen jeder bahnpolizeillichen Vorschrift den Bahndamm bei Nußbach just in dem Augenblick zu einem kleinen Spaziergang

Südbadische CDU gibt Neutralität auf

Neuer Kurs in der Ländergrenzenfrage

Freiburg (ld). Die südhadische CDU wird ihre bisherige Neutralität in der Ländergrenzenfrage voraussichtlich aufgeben, ohne jedoch aktiv zu Gunsten der altbadi-Sache in den Abstimmungskampf ein-

Der Landessusschuß der CDU Südbaden. wird am 11. August, voraussichtlich in Frei-burg, die Haltung der Partei zur Südwest-staatfrage neu festlegen. Maßgebliche CDU-Kreise erwarten, daß der Landesausschuß sich mit überwiegender Mehrheit für Wiedernerstellung der alten Länder Baden und Württenberg aussprechen wird. Sie nehmen jedoch an, daß die Partei ihren Wählern lediglich empfehlen wird, bei der Volksabstimmung am 16. September für Althoden zu stimmen. Man hofft damit zu erreichen, daß der an sich schwache Südweststaatflügel der südbadischen CDU hicht zu weitgehenden

nam gezwungen und die Einheit der Partel nicht gefährdet wird.

Freiburg und das gesamtbadische Ziel

Karlaruhe (lwb). Der Vorstand der Arbeitsgemeinschaft der Badener verlangte in einer Erklärung, daß sich Regierung und Landtag in Freiburg von dem da und dort erkennbaren "kleinbadischen" Denken ab-wenden und alle ihre Maßnahmen auf das resembladische Ziel richten. Es dürften je-doch in Freiburg keine Maßnahmen getrof-fen werden, die in ihrer politischen, rechtlichen oder praktischen Auswirkung über den Zeitpunkt der Wiederherstellung Gesamtbadens hinauswirkten. Wortlich heißt es der Erklärung der Arbeitsgemeinschaft der Badener: "Die Regierung in Gesamtbaden wird, wie vordem, eine überkonfessionelle Koalitionsregierung sein müssen. Politische Rlughelt und Anständigkeit verlangen, daß man auf die künftigen Koalitionspartner

Das Feuergefecht im Neckartal

Amerikanische MP im Angriff - Mit Hilfe der deutschen Landespolizei

Friedlich liegt das Neckartal vor jener MP-Strelfe, die mit ihrem Jeep Heidefberg gerade verlassen hat und gemütlich in der Abendsonne durch Schlierbach fährt. Die amerikanischen MP-Soldaten genießen das trauliche Idyll des langsam dahingleitenden Flusses und denken an nichts Böses. Kurz dem Ort jedoch wird der Frieden plötzlich gestört. Schüsse peitschen durch die beginnende Dämmerung, mal in regelmäßi-gen Abständen, mal in Form von MG-Feuerstößen. Den Jeep anhalten, zu den Waffen greifen, aus dem Auto springen und im Straßengraben volle Deckung nehmen, ist für die Insassen das Werk einer Sekunde. Aufmerksam spähen sie von dort nach dem Feind, der sie offenbar unter Feuer genommen hat Tatsächlich, in einiger Entfernung und etwas abseits der Straße blitzt hinter einem Gebüsch Mündungsfeuer. Es zeigt die welche eine sichtlich schwer bewaffnete Gangsterbande sich als Ausgangspunkt für ihr verbrecherisches Unternehmen gesucht hat. Eine Weile beobachtet die MP-Streife das nicht nachlassende Gewehrfeuer Was soil sie tun? Zum Großangriff über-Der Weg zum Schlupfwinkel der Banditen führt über freies Feld. Man würde abgeschossen, bevor man das Ziel erreicht. Nur eine Möglichkeit sieht die kleine Streitmacht. Hilfe muß angelordert werden.

Während zwei Kameraden am Gefechtsort mai schleichend, vorsichtig nach Ziegelhausen und kehrt nach einiger Zeit mit landespolizeilicher Verstärkung zurück. Nun kann man den Sturm wagen. Wie auf dem Exerzierplatz snielt sich das weitere ab. Kommandorufe

challen in die nächtliche Dämmerung, die Schützenlinie zieht sich auseinander und mit kurzen Sprungen beginnt der Angriff auf die feindliche Stellung. Eigenartig, entgegen je der Belehrung und entgegen jeder Vorschrift der Strategie niromt das gegnerische Ab-wehrfeuer nicht an Stärke zu. In den glei-chen regelmäßigen Abständen knattert und kracht es sus dem Buschwerk, Zudem muß es sich dort um schlechte Schützen handeln denn keiner der Angreifer fällt aus. Immer schneller nähert man sich daher dem Feind-Ein letzter Sprung und ...mit entsicherten Schußwaffen stehen die jungen Krieger vor — einer großen Karbidtonne, an welcher eine Art Mündungsrohr monflert ist, das den Schlachtenlärm verursacht.

Betretene Gesichter allerseits. Handelt es sich um einen Dummenjungenstreich? Lachen irgendwo im Hintergrund halbwüchsige Burschen über den "Erfolg" wehrhafter Männer? Mitnichten! Das Forstamt Heidelberg wurde als friedenstörender Urheber ausgemacht. Ein findiger Kopf dort hatte die schießende. Karbidtonne erdacht. Nicht um friedliche Jeeps auf der Straße unter Feuer zu nehmen, sondern um die Wildschweine zu verscheuchen die nächtlicherweile auf den Feldern mit Vorliebe ihr Unwesen trieben.

Resignierend zuckten die MP-Soldaten die Schultern. Der Jeep wird wieder bestiegen und schneljer geht es weiter, Neckargemünd zu. Hinter ihnen kracht und knallt es weiter männlich exakt natte man eine befestigte Stellung angegriffen und sie im Sturm ge-nommen Daß es sich nur um einen mit Kar-bid gefüllten Behälter handelte, war keineswegs die Schuld der MP.

oetreten, als der Schnellzug Offenburg-Kon-stanz heranbrauste. Das Versäumnis machte sie jedoch nachber wieder gut. Der Lok-Führer sah das Tier und gab ein schrijles Pfeifensignal. Das Tier erschrak und sprang vom Bahndamm in eine Mulde, die ihm ob ihrer Enge keinen Platz bot, dem gefährlich schnaubenden und sich rasch nähernden schwarzen Ungeheuer zu entgeben. Geistes-gegenwärtig legte die Kuh sich daher der Länge nach hin und drückte sich so eng an den Boden, daß die Aufstiegstreppe der Lokomotive sie nur ganz schwach ritzen konnte. Als der Zug weiter gerollt war, stellte sie sich wieder auf ihre vier Beine, brüllte verärgert und trottete gemütlich davon.

Kreuz und quer durch Baden

Mannheim. Der Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer Mann-beim, Prof. Schüle, hat einen Ruf als Ordi-narius für öffentliches Recht an die Universität Münster erhalten.

Seeheim, Die badische Landesversi-cherungsanstalt Karlsruhe eröffnete im Luft-kurort Seehelm/Bergsträße ihr vöilig renoviertes Erholungsheim, das 40 Erholungssuchende aufnehmen kann.

Bühl Auf dem Obstgreilmarkt in Bühl/ Baden wurden die eraten blauen Pflaumen angefahren und mit 70 Pfennig pro Pfund

Freiburg Die "Junge Union" Südbaden wird am 14, und 15. Juli in Villingen eine Landestagung abhalten, zu der als Redner u. a. der Vorsitzende der Jungen Union Deutschlands, Bundestagsabgeordneter Ernst Majonika erwartet wird.

Konstanz Die Hafenanlagen von Romanshorn sollen erweiters werden. Zunächst ist der Bau eines Hafenbeckens mit 500 Meter Kaillinge für Umschlags- und Industrie-Zwecke mit einer jährlichen Umschlagskapazität von 153 000 Tonnen geplant.

Stockach. Eine 33 Jahre alte Frau wurde in einer unübersichtlichen Kurve bei Zizenhausen durch einen überholenden Lastkraftwagen abgedrängt und stürzte so unglücklich auf die Straße, daß sie von den Hinterrädern des Autos überfahren wurde. Sie war sofort tot.

Säckingen in Säckingen stürzte ein Haus ein, das die Stadtverwaltung kaufen und restaurieren lassen wollte. Personen kamen nicht zu Schaden.

Etat der Innenverwaltung gebilligt 3,6 Millionen für Bereitschaftspolizei

Stuttgart (lwb). Der Finanzausschuß des württemberg-badischen Landtags billigte nach eineinhalbtägiger Sitzung den Einzelplan der Innenverwaltung im Entwurf des Staatshaushaltplanes 1951/52 Der Ausschuß stimmte auch dem Etat für die Landespolizei Die Planstellen bei der Landes werden erheblich verringert, ohne daß jedoch Entlassungen notwendig werden. Eine Anzahl der Planstellen war bisher schon nicht besetzt. Die den Polizeibeamten bisher gewährten Zulagen sollen weiter gezahlt werden. In der Debatte wurde festgestellt, daß Württemberg-Baden im Vergleich zu an-deren Ländern der Bundesrepublik einen verhältnismäßig noben Polizeistellenplan

Für die Bereitschaftspolizel sind im neuen Etat 3,6 Millionen DM eingesetzt. Das Lan-desamt für Verfassungsschutz erfordert 209 000 DM. Auch diese Ansätze wurden vom Ausschuß genehmigt Der Einzelplan der In-nenverwaltung eicht für Wiederaufbau und Wohnraumbeschaffung neun Millionen DM in Nordwürttemberg und sechs Millionen DM in Nordbaden vor. Weitere Mittel für den Wohnungsbau werden noch in den außerordentlichen Etat eingestellt werden. Für Straßenbau und den Ausbau der Wasser-versorgung sind ebenfalls namhafte Beträge eingesetzt worden.

(Urheberrechtschutz Hermann Berger, Wiesbaden) 29. Fortsetzung Nachdruck verboten

Um Alexander drehte sich alles.

"Ich danke Ihnen." Er wandte sich ab, ging durch den engen

Gang und kletterte wieder hinauf. Reuevoll kratzte sich der Steward den Kopf. Daß da nur nicht irgendein Skandal

herauskam Remigy schnappte erst einmal frische

Hm, das war keine schlechte Deutung. Der Buchhalter hatte sich in dieses Luxusgeschöpf verliebt und ihr diesen glühenden Liebesbrief geschrieben. Sie aber... halt, er geriet da vollkommen in's Phantasieren. Konnte auch genau umgekehrt sein. Wie oft schon war's vorgekommen, daß eine Dame der besten Gesellschaftsklasse the Herz an einen einfachen Mann Vielleicht aber auch, daß der ganze Fall noch anders lag ... Seine verdammte Übereilung! - Er hätte sich doch erst mit ihr aussprechen können! - Konnte auch sein, daß sie völlig schuldlos in dieses Abenteuer geraten war! - Darum ihre Zurückhaltung ... ihre Angst! ... Vielleicht, weil sie schutzlos allein fuhr modernes Mädel, gewiß - aber es gibt

doch Lagen, in denen eine Frau... Herrgott, und er hatte sie so unver-

schämt behandelt, so unerhört! Das Blut stieg ihm zu Kopf.

Er empfand Reue und Arger über seine Entgleisung. Und das alles nur ... weil er sie liebte!

Natürlich, das mußte er sofort wieder gutmachen. Mußte um Verzeihung bitten, koste es, was es wolle. Ja, er erzwang sich einfach Zutritt zu ihr! Jetzt mußte sie mit ihm sprechen, wenn sie sich auch noch so sehr versteckte - das war er ihr und sich selber schuldig ...

Und wieder zum Lift.

Jch muß Fräulein Rheyd: sprechen wollen sie mich ihr melden?"

Die Besuchskarte blinkte in seiner Lin-

"Fräulein Rheydt? - Verzeihung - ist das die Dame aus der Luxuskabine? ... Ja, ja, ich weiß schon! Ah, mein Herr, die Dame hat die "Conte Rosso" heute abend verlassen!"

Was heißt das? - Verlassen? Sie meinen, sie ist zu einem Stadtbesuch an Land

"Nein, nein, Herr. Sie hat die "Conte Rosso" verlassen!"

"Aber zum Kuckuck, ihr Gepäck?" Ist zum Bahnhof geschafft worden, soviel ich weiß - sie wollte noch den Orient-

"Den Orient...* "Jawohl, mein Herr... nach Mün-

Ein unerwartetes Wiederseben

expreß heute abend erreichen."

Nun war's verklungen ... das Rauschen der brisigen See, der helle Kinderschrei der weißen, kreisenden Möven . . . nun roch Frau Lili nicht mehr den Tanggeruch und sah nicht mehr die eifrigen Kinder am Strand Muscheln sammeln...

Ein Dampfer hatte sie und den Freund mit seinem blinden Kind hinübergetragen an trübem Regentag zur Küste.

Man war durch die schmalen, anheimelnden Straßen der Hafenstadt gegangen, mun war in den Zug gestiegen und durch die Norddeutsche Tiefebene gefahren. Und allmählich wurde die Gegend wieder ver-

Im Innersten schauerte die Professorin ein wenig zusammen. War's zu ertragen, nach diesen Tagen voll Sonne und Wind, voll Freiheit, nun wieder die riesige steinerne Stadt ... die Müh' und Hast, das Rackern ohne Ende um Allernötigstes?

Zuweilen und heimlich streifte ihr Blick den schweigsamen Freund - er hielt das Kind im Arm, das ermüdet eingeschlafen war, und saß ihr gegenüber. Auch in ihm war die Unruhe erwacht, die Nerven zerrten und fieberten. Nun wieder daheim... nun wieder das gleiche Dach mit der Frau, die schicksalhaft sein Leben verschattete Nun wieder hinein in alte und neue Kämpfe.

Und doch war es anders, er kehrte stårker zurück, wenn auch zermürbt vom Streit des Gewissens - doch wieder hoffnungsfroher. Denn oun war's nur ein Kampf zwischen ihr und ihm, nun war das Kind allem Häßlichen entrückt. Nun litt er nicht doppelt, weil die bösen Worte ihn trafen und auch die hellen Ohren Friedelchens. Das war beschlossen: Sogleich vom Bahnhof brachten sie Friedel in die Wohnung Frau Lilis, und dort blieb sie - und so oft er mochte und durfte, kam der Vater, sie zu besuchen.

Und da rollte der Zug auch schon in die Halle des Hauptbahnhofes.

Unter Ernst Goellners Umsicht glitt schnell ein Wagen vor. Rasch war das Gepäck untergebracht. Doch mit beklommenem Herzen stieg sie in den offenen Wagen

und setzte sich neben ihm -, vor ihnen beiden, als ware es das ihre, saß auf dem Klappsitz das Kind und legte den Kopf mit geschlossenen Augen gegen die Lehne.

Der Wagen lief sanft wie ein Mäuschen . . . ja, nun war man wieder da.

Aber das war alles nicht so tot und fremd, wie man es gedacht. Da gingen sauber gekleidete Mädchen, hell und freundlich, mit Lächeln um den Lippen, so, als gäb's keine Not oder als könne man jede Not, so groß sie auch sei, mit einem Lächeln bestegen. Und Frau Lili erinnerte sich, daß sie ja, so lange sie denken konnte, das Leben mit Lächeln gemeistert hatte. Zwanzig lange eintönige und schwere Jah-

Da standen Frauen mit Blumen - der Regen hatte aufgehört, und die Nachmittagssonne huschte freundlich über die Fahrenden dahin.

Wie schön das ist, dies Dahingleiten in der Sonne", flüsterte Frau Lili.

"Fahren wir noch ein Stück miteinandet lassen Sie das noch einen Feiertag sein!" rief er lebhaft. Und gab dem Fahrer neue

Englischer Garten!"

So saßen sie für eine letzte halbe Stunde, und ihre Hände stahlen sich ineinander.

Sie blickten sich an, und noch einmal lasen die Augen alle Innigkeit, all das tausendfach Ungesagte.

Nur Freunde, wahrhafte und treue Freunde wollten sie sein - im gemeinsamen Sorgen und Schenken für das arme

Nicht begehren und nicht verlangen.

Entsagen und schenken... das wollten

Fortsetzung folgt